DIAMARS 8 APRIL 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

OTMAR ODUBER:

Mester bin claridad den e caso lamentabel di Ayden Lanoy

Mirto Lacle, Gestor Cultural, ta invita comunidad:

Awe na Biblioteca Gibi Basilio ta lansa su obra "Fierno Celestial" pa pueblo di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Señor Mirto Lacle, Gestor Cultural, den entrevista cu DIARIO, a menciona cu Luna di April ta un luna di hopi celebracion cultural.
Dia 2, por ehemplo, a observa e Premio Nobel di Mucha, dia 23 lo celebra dia di autor, y dia 29 ta celebra Dia Internacional di Baile.
El a bisa cu aki por papia di un triologia y den e concepto aki e kier invita pueblo di Aruba, cordialmente, den nomber di BNA, Departamento di Cultura, y su persona, pa bin awe na Biblioteca Nacional Aruba, di 6'or di atardi pa 8'or y mey di anochi, pa un actividad den cual tin señor Gibi Basilio di Curacao y su banda "Palabra Musical".
"Gibi a caba di lanza su tombo di poesia 'Fierno Celestial' cu el a presenta caba na Curacao y Bonaire, y awo ta toca Aruba. E ta bay haci un show, e lo declama. Nos conoce Gibi como actor, cantor, productor, y docente, y asina cu su banda 'Palabra Musical' e lo bin trece e poesia aki pa nos", Lacle a reitera.
Lacle a indica cu entrada ta gratis y e ta bolbe invita pueblo di Aruba pa bin BNA pa presencia e lansamento di "Fierno Celestial" cu ta e obra nobo di Gibi.
Mirto Lacle a agrega cu Gibi ta conoci den e "Canta Cuero" cu ta otro buki di dje, den cual e ta expresa kico nos sernan di Caribe ta. "Nos ta Caribeño, nos ta Europeo? E dia aki e lo bisa esaki tambe. E ta bin acompaña di tres musico, y e musiconan aki mi ta sigur cu lo haci un bon presentacion", Mirto Lacle a expresa.

Tene cuenta si bo ta biahando durante Semana Santa

DVG cu atencion pa casonan di sarampi aumentando mundialmente

Investiga e area unda bo ta bay biaha, si eynan tin casonan di measles!

Parlamentarionan Evelyn Wever-Croes y Rocco Tjon di bishita na Fundacion Respeta Mi



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo, lider di fraccion di MEP, Parlamentario Evelyn Wever- Croes y Parlamentario Rocco Tjon, a reuni cu Fundacion Respeta Mi. Esaki den cuadro di luna di april cu ta decreta como e luna contra di abuso di mucha, pero alabes tambe pa scucha di e fundacion si e fondonan adicional cu kier a aloca pa nan ta necesario ainda.

Ya caba na augustus 2024 Gobierno saliente a tuma un desicion pa aloca fondo extra pa e veld social. Un di e fundacionnan cu lo a haya fondo adicional tawata Fundacion Respeta Mi. Cu un suma di Afl. 130 mil extra nan por emplea dos profesional mas y di e forma ey percura pa mas concientisacion bou di nos muchanan





y preveni abuso di mucha. Miembronan di Fraccion di MEP lo bishita tur e 6 fundacionnan menciona den e mocion y un bes mas entrega mocion durante tratamento di presupuesto supletorio pa e sumanan adicional wordo aproba.

Situacion cruel Diadomingo anochi

Accident grave na Savaneta a ranca bida di motociclista

• Victima di 56 aña naci na Hulanda a perde su bida

• Victima a keda decapita den e accident











ORANJESTAD (AAN): Fin di siman tabata bayendo relativamente basta trankilo pa autoridad local, y tambe pa seguridad den trafico. Sinembargo esaki a cambia completamente alrededor di 7:45 pm, yamadanan a cuminza drenta tras di otro na Central di Polis.

E informe ta cu riba caminda principal di San Nicolas pa Oranjestad, na altura di Savaneta 311-A, cu ta net na e Tweg pa bay zuid rumbo pa Piscina Olimpico Roly Bisslik, un accident fuerte a caba di socede. E desordo tabata enorme y hendenan a mira cu ta un accident grave.

Inmediatamente Central di Polis a dirigi patruyanan di San Nicolas pa mobiliza pa eynan, y a contact personal di Departamento di Trafico tambe, y pone Centro di Alarma na altura pa manda Ambulance.

E prome unidad Policial cu a yega, a bin topa cu un bista masha cruel mes eynan. Ta trata aki di un accident entre un Pickup Double-Cab color shinishi, un auto compacto Honda Fit blanco, y un motorcycle marca Triumph di fabricacion ingles.

Curpa sin cabez: Abao a bin topa cu e manehador di e motorcycle benta mey-mey di e Honda Fit y e motorcycle. Pero e curpa tabata decapita, y e cabes di e manehador mes, cu e helm ariba riba cabes, a finaliza abao dilanti e motorcycle.

A nota cu e Pickup Double-Cab a para direccion zuid riba e parti di e T-weg cu ta bay pa Piscina Olimpico.

Inmediatamente e patruya a notifica Central di Polis, di e situacion y a pidi pa manda tur autoridad maximo eynan, incluyendo Specialista di Trafico, y a pidi pa cera e caya hermeticamente mirando e situacion cruel eynan.

Ambulance a yega un rato despues eynan, y e Paramediconan a ripara mesora cu e manehador di e motorcycle no ta na bida mas, y a dicidi na habri paña blauw riba e curpa, y a pone pida paña blauw riba e helm cu e cabes tambe.

Team forensico di BFTO tambe a yega pa saca potret y tuma midimento, y a nota presencia di Altocomisario Arnhem tambe.

Hipotesis di e caso: Tanto e Honda Fit blanco, y e Pickup Double-Cab tabata moviendo di San Nicolas direccion Oranjestad (bayendo pabao). Pa prensa no a sali hopi na cla di unda e Motorcycle ta biniendo. Pero vocero di Polis a duna un hint cu e Pickup a bay bira na su man robez pa drenta e T-weg.

Loke a socede realmente no a wordo divulga. Pero e pensamento ta cu e cambio di direccion di e Pickup lo por a pone e motorcycle bay dal den dje, of e motorcycle a bay dal den e Honda Fit. Kico exactamente Polis no a bisa, pero Departamento di Trafico lo sa di haci e analisis y bin cu nan rapport final.

Na prome instante, Polis no kier a divulga nomber di e victima te despues cu e famia a wordo notifica.

Vocero Policial Liliana Rasmijn a indica cu Bureau Slachtofferhulp tabatey, hunto cu Fiscal, Specialista di Trafico, Hefe di Trafico tambe.

Trahador di Hospital: Despues un unidad di Polis a bay na e cas di famia pa notifica nan di e sucedido. Casi 10:30 pm, e ora Liliana Rasmijn oficialmente a informa, cu Docter a constata morto di e motociclista Dennis Leonel C. Vakkers, naci dia 18 di November 1968 na Hulanda, pues e tin 56 aña di edad. E ta labora na Dr. Horacio Oduber Hospital, y ta hopi activo cu gruponan local di Bikers.

Dennis Vakkers a bira pues e prome victima cu ta perde su bida den trafico 2025 na Aruba.

Algun observador a conta cu algun aña atras na e mesun area aki a socede un accidente di auto tambe fatal y den e accidente ey un persona a wordo decapita. Su cabes mes a bula y bay cay pazuid di caminda den cura di un cas.

Den decada di 1980 tambe, como 300 meter mas pabao tambe tabatin un accident riba e caminda ey den oranan di anochi, y e victima fatal a perde full su bil y pia di e accident ey. E tempo ey esaki a ocasiona hopi consternacion na Aruba.

Na famia y amigonan di e fayecido, DIARIO como tambe Cuerpo Policial ta extende su mas profundo palabra di condolencia. Polis a indica cu e caso ta bao investigacion.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 5 april 2025

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Tonijn.			
BUMBLE BEE	**Gelezen:**		
-solid white in water	24/5 oz.	68.17	3.48
-msc cnk lt wtr	24/5 oz.	89.56	4.57
b.Salmon.			
BUMBLE BEE	**Gelezen:**		
-msc pink wild salmon	24/7.5 oz.	119.49	6.10
	24/14.75 oz.	165.81	8.47

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 19 april 2025 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 12 april 2025 pa por wordo procesa.

Tene cuenta si bo ta biahando durante Semana Santa

DVG cu atencion pa casonan di sarampi aumentando mundialmente

Investiga e area unda bo ta bay biaha, si eynan tin casonan di measles!

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico ta alerta residentenen cu e Semana Santa aki ta biahando, pa ta conciente cu mundialmente casonan di sarampi ta aumentando.

Sarampi miho conoci como Measles ta un malesa infeccioso hopi contagioso cu ta wordo transmiti di hende pa hende pa medio particulanan cu ta keda bula den aire despues cu un persona infecta tosa of nister. Measles ta afecta e via respiratorio y despues ta plama den full den e curpa. **Sintomanan ta:**

- Keintura halto
- Tosamento
- Nanishi ta core
- Wowitis (wowo cora)
- Por tin mancha blanco chikito den boca
- Rash cu ta cuminsa na cara y ta plama pa e curpa completo. Muchanan no vacuna, hende muher na estado of esnan cu un sistema inmunologico comprometi (debil) debi na malesa of edad halto ta esnan mas vulnerabel pa desaroya complicacion cu por conduci asta na morto manera:
- Pulmonia
- Encefalitis (inflamacion di celebro)
- Complicacion durante embarazo (spontaneus miscarriage, premature birth, congenital complications)



Departamento di Salud Publico ta conseha tur biahero pa investiga e area unda bo ta bay biaha, si eynan tin casonan di measles. Si esaki ta e caso, tuma accion pa proteha bo mes door di evita contacto cu hende malo cu sintoma respiratorio. Na ciudadanonan naci na Aruba prome cu aña 1970 y ta biahando pa areanan cu casonan di measles, DVG ta conseha pa pasa busca un vacuna di measles prome cu nan biaha. Ciudadanonan naci prome cu 1970 a ricibi solamente 1 vacuna di measles ora nan tawata mucha y ricibiendo un vacuna atrobe lo yuda boost e sistema inmunologico contra e virus aki di nobo. E vacuna contra measles ta disponibel na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG situa na Avecina straat# 1. No mester traha cita pa busca e vacuna aki, por simplemente walk in di dialuna pa diabierna for di 7.30 pa 11.45 di mainta y atardi entre 1.15 cu 3.30.

Bo salud ta bo responsabilidad, tuma accion pa cuid'e y proteh'e

Mester bin claridad den e caso lamentabel di Ayden Lanoy

Oduber ta cuestiona dicon e persona cu lo tin e grabacion ta wordo menaza

ORANJESTAD (AAN): Lider di partido PPA y Parlamentario Otmar Oduber Dialuna mainta a papia riba e caso lamentabel di Ayden Lanoy, kende exactamente dos luna pasa a wordo tira mata pa dos agente policial.

El a splica cu el a papia cu famianan di e victima Diadomingo y e ta sigui trece dilanti cu e caso aki no por wordo permiti di muri.

"E caso aki mester keda bibo y mi ta lamenta cu Parlamento di Aruba no a aproba un amienda di PPA pa pone un fondo disponibel pa wordo uza pa material pa polis incluyendo body cam y mas personal". Ta OK pa vota contra e amienda di PPA pasobra politicamente e no ta cumbini bo, pero dicon partido AVP of FUTURO mes no a bin cu un mocion a vota na un manera unanime pa un mocion pa polis por haya ekipo, riba un mocion cu bo mes a firma siman pasa algun dia pasa y cu nos tur a priminti di haci algo, segun e lider di PPA.

Oduber a bisa cu nos tin cu percura pa un caso manera esun di Lanoy nunca mas sosode.El a indica cu ta lamentable cu ni Gobierno anterior ni Gobierno actual por bisa ki dia Cuerpo Policial ta haya dash cam y body cam.

"Nos a pone fondonan disponibel y pesey nos kier haya sa kico ta bay wordo haci".

Nos kier mira tambe cu polisnan ta pasa test di droga y mi mes ta bay para dilanti, prome den rij pa haci un test di droga cu polisnan.

Mi kier mira psicologonan tambe presente pa por yuda nos agentenan policial, segun Oduber.

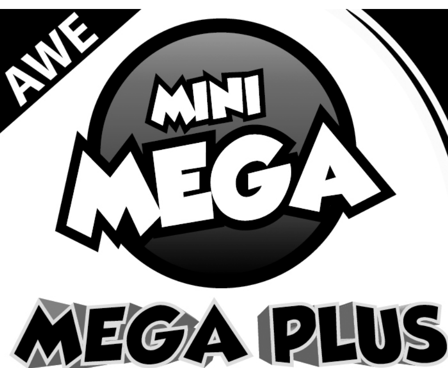
El a indica cu mucho polis ta traha overtime y esey mester cambia, via entre otro personal nobo.

Oduber a sigui bisa tambe cu tur hende kier claridad den e caso di Ayden, mirando cu no ta normal cu polisnan ta tira 18 bala riba un sospechoso.

Lamentablemente despues di dos luna, practicamente ningun hende ta papiando riba caso, mientras cu tin hopi pregunta rond di un caso asina lamentable, unda cu a ranca bida di un persona di apenas 19 aña di edad."Tin hopi cos rond di e investigacion cu no ta cuadra, incluyendo e hecho cu un persona cu supuestamente tin un grabacion di locual a sosode ta wordo menaza".



Nos a yega cerca e persona cu tin e camara y e imagennan aki y cu e ta wordo menaza pa no papia di locual tin riba e camara, segun e lider di PPA, kende a sigui bisa cu na e momento adecuado lo sali divulga e informacion, pero prome lo duna espacio na Ministerio Publico pa haci su trabao.

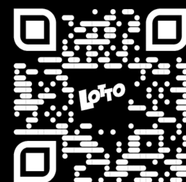


Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 520.000,-

*Afl. 350.000,- + Afl. 170.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



Na 2019 prome cu entrada di Covid-19 DIARIO a dirigi Aruba pa era nobo

2025 entrada pa un futuro mundial nobo pa e ser humano!

**Con a reemplaza, ta reemplaza y lo reemplaza hende den mundo programa?*

**DIARIO a avisa pa e problema pa fin di petroleo y epoca comercial nobo*



ORANJESTAD (AAN) — “Na caminda pa 2020”, tabata e nomber cu DIARIO a duna na e rubrica na 2019, cu tabata basa riba e esencia di programanan di prioridad mundial mas urgente.

E preocupacion mas grandi di dirigentenan mundial riba tur tereno, tabata e hecho cu hende a crea pa su mes un amenaza directo, cu ta Inteligencia Artificial, cu ya a yega na su fase determinante, ya cu hende a cuminsa puntra su mes, con e por controla e mundo computeriza cu el a crea.

Mientras mundo tabata marcha na e momento pa alcansa 2020, riba tereno internacional bukinan, programanan di television y proyectonan a cuminsa mira luz pa adverti hende contra e culminacion di e epoca, den cual mundo lo tabata tin como opositor principal, su propio produccion intelectual.

Programanan computarisa a haci posibel pa hende, a base di coleccion di informacion, por a atende cu informacionnan den un tempo sumamente cortico.

Si por ehempel un estudio propio di un materia, tabata rekeri hende leza cantidad di buki y haci uzo di diferente metodonan pa maneha informacion, e forma cu hende a logra compila informacion pa medio di sistemanan computariza, a haci cu hende a crea un mundo di informacion alcansabel via programacionnan especial.Sin tabata conoci ainda cu loke tabata spera mundo na 2020, DIARIO a prepara Aruba pa loke lo a causa e cambio mas grandi den e tempo mas cortico den e historia moderno di Aruba.

Kico lo pasa cu comunicacion, cu ta base di sociedad moderno?

Haciendo uzo di teconologianan moderno pa investigacion, DIARIO a presenta Aruba cu e serie “na caminda pa 2020” y sin cu nos mes tabata na haltura, pa 2020, cu lo a cambia historia mundial.

Covid-19 a bati na porta y Aruba por a cera conoci cu e arma mas poderoso di hende den tempo moderno, cu ta Inteligencia Artificial.

Ta a base di e sistemanan computerisa moderno, na 2020, na momento cu Covid-19 a presenta, mundo por a contesta cu compilacion di informacion internacional cu velocidad pa asina introduci medidanan contra e monstruo “Covid-19”pero na mes momento produci medicamentonan y reparti esaki na forma mundial.

Aparte di e informacion di e cambio grandi den tecnologia, DIARIO a presenta na Aruba cambionan cu por a wordo spera den e podernan mundial di gobernacion, cu lo a crea situacionnan mundial nobo.

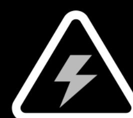
E cambionan grandi den produccion industrial, e cambio den necesidad di trahadornan den un mundo cu tecnologia lo a permiti crea “robot”cu ta reemplasa trabou di hende, a wordo entrega na Aruba cu e advertencia grandi cu 2025 lo a marca introduccion di un epoca nobo.

Riba tereno comercial, ya prome cu 2020 DIARIO a atende cu un aspecto sumamente importante, cu tabata e cambionan grandi den composicion di poblacion mundial, cu lo mester a tene cuenta cu salida activo di e generacion cu a nace despues di Segunda Guera Mundial, y a dispone di e posibilidadnan di e “Epoca di Oro” cu Guera Mundial a produci y a habri caminda pa mas educacion personal, pa mas cambio social entre otro.

Awe na 2025, DIARIO ta entrega Aruba, prueba di veracidad di su informacionnan na nivel mundial halto, cu cooperacion di expertonan internacional pa asina guia Aruba riba tur tereno cu esaki por nifica.

Na 2025 hende ta confronta e retonan pa cual a spierta. Ekiponan medico pero tambe compilacion di informacionnan personal di hende, cu ta haci posibel pa hende por lucha pa su salud y su bienestar.

Na mes momento hende mester biba cu aparatonan cu a reemplaza hende pero atrobe ta exigi adaptacion na exigencianan nobo di un mercado y di un mundo cu tanto conflicto, basa riba problemanan cu a tranca manera e salida di petroleo.E Guera di Ukraine a resumi e situacionnan mundial explosivo cu awe ainda mester resolve na un mundo, marca awe pa Union Europeo cu retonan nobo cu lo afecta Aruba como partner den Reino Hulandes y lo duna e pensamento di Statuut “Steunend op Eigen kracht doch met de wil elkander bij te staan” basa riba realidad di autonomia , e lugar central den relacionnan den Reino.Central ta keda, sinembargo, e balor di hende, cu a introduci computer cu ta amenaza hende, cu na 2025 manera a keda proba, por perde den espacio pero wordo rescata.E problema grandi di hende lo keda e guera pa mas y mas poder, mientras naturaleza ta sigui cambia sin piedad como un contesta na hende, cu awe a perde e derecho di respet pa su informacionnan personal, cu ta base di negoshi di banconan di informacion, cu tur hende mester uza y cu ta hasta fuente pa DIARIO por sigui informa Aruba cu e calidad internacional cu a marca su produccion!E derechonan di hende den un mundo programa, ta e contesta cu te awor ningun programa di computer por entrega, manera tantisimo conferencia a demostra pero si ta haci cu uzo di informacion tocante necesidad y preferencia di hende, por wordo uza pa manipula hende!



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORHUIZEN NA ORANJESTAD

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 10 di april 2025
8:30 am te cu 3:30 pm

Den vecindario di:

- Caya Dr. J.E.M. Arends (un parti)
- Italiestraat (un parti)
- Schotland (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.



ELMAR

Rulienne Arends, Trahado Preventivo di FADA:

FADA ta preparando un proyecto grandi pa hoben y nan mayornan tocante uzo di vape

ORANJESTAD (AAN) – Rulienne Arends, Trahado Preventivo di Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA), den entrevista cu DIARIO a señala, cu algo cu FADA ta purba haci constantemente, durante anochinan informativo na scol, ta elabora tocante e peligro di Vaping, y nan ta preparando un proyecto grandi tanto pa e hobennan como nan mayornan.

"Nos tin cu bisa tambe cu FADA ta bezig cu un proyecto basta grandi, y si tur cos ta bay bon pa mitad di aña esaki ta wordo realiza. Nos ta bezig cu tur e preparacionnan di esaki; e ta algo, sigur pa e hobennan, pero nos ta bay trece algo arbeid pa e adultonan", Rulienne a indica.

El a agrega cu nan ta papia di hoben cu tin problema cu pulmon, pero tin hopi adulto cu nunca a mishi cu'n cigaria, pero nan ta vape constantemente, pensando cu e ta ok, pasobra no ta un cigaria toch, cu e no ta haci nada, y cu ta nan bida nan sa kico nan ta haci.

"Pero kere mi, na momento cu enfermedad bati na bo porta, e ora ey ta bay corda di tur e tips cu nos a duna durante hopi tempo caba, ora nos ta papiando di vape. Pues, apart di charla, apart di e controlnan, FADA ta



bezig cu un proyecto y si tur cos ta bon e lo ta na mitad di aña, specialmente nos grupo meta ta nos hobennan pero nos ta preparando algo tambe pa e mayornan" Rulienne Arends a reitera.

Rulienne a subraya cu e parti di ley ta algo cu FADA ta keda papia di dje, pero e ley t'ey. Falta ainda un par di aspecto pa e ley ta un poco mas fuerte, e parti di control mester ta mas fuerte, e aspecto di ID, con por haci pa e hobennan cana cu ID, pues ta cosnan cu nan ta bay tin mester.

"Pa e momento cu nan bay supermercado, nan por identifica nan mes facilmente. FADA ta keda tur siman dunando charla. Recientemente, nos a papia individual cu un hoben di 12 aña, te cu e hoben aki a spanta, na momento cu nos a mustr'e e potretnan kico ta pasando na otro paisnan. El a experimenta tres biaha cu vape. Ora el a wak e wowonan, tabata asina grandi. Mi tabata sa cu e ta malo, pero mi tabata sa di con e ta malo. Y el a bisa: 'si mi tabata sa prome mi lo no a hacie'. Pues nos mester keda papia cu e hobennan. No lag'e den man di FADA so" Rulienne a señala.

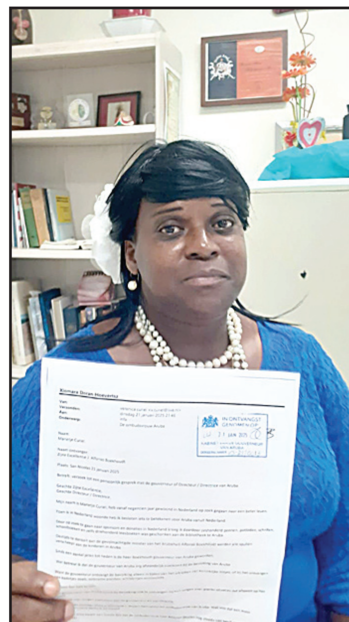
El a agrega cu tur instancia ta wak e preocupacion, manera WGK, FTPH, y e ta sugeri docentenan si nan no tin informacion pa busc'e cu tambe por papia cu e hobennan, y ademas den nan cas.

Marietje Curiel a entrega carta pa Gobernador, preocupa cu Ombudsman no ta habri ainda

ORANJESTAD (AAN): Señora Marietje Curiel, a bishita DIARIO, como un ciudadano cu ta preocupa pasobra e servicio di Ombudsman no ta habri ainda.

"Pa cuminza, mi ta contento cu Aruba a haya un Ombudsvrouw, despues di 17 aña cu e proceso a cuminza, pero e kier sa na unda e ta. Pueblo kier sa unda e ta y tambe ki dia Kinderombudsman ta bin.

Pasobra oficialmente e Ombudsvrouw a wordo instala for di 1 di October 2024, pero e no ta funciona. Pueblo, no ta merece esaki. Mi a skirbi un carta na Gobernador, pasobra mi a tuma contacto cu Conseho di Sindicato na Hulanda y nan a bisa mi pa skirbi un carta na Gobernador, pasobra nan tambe ta haya e situacion straño, con bin e ta dura siete luna, mirando cu den otro paisnan nunca e ta dura asina largo, ni sikiera e por a habri un bali of un locket pa ricibi cartanan. Mi a haya un cita cu director di



Gabinete di Gobernador. E carta a wordo ricibi positivamente, y e cita tambe. Mi a puntra nan den e carta con bin cu e no a habri ainda. Akinan tambe nan a duna mi e contesta cu berdad, con bin e ta dura asina largo, y e ta wordo yama pa un cita, y nan ta bay dune e carta cu mi tin. Nan a bisa mi cu nan ta bay bis'e pa cuminza haci algo. Pueblo merece miho", señora Curiel a expresa, y a agrega cu el a duna Ombudsvrouw suficiente tempo pa habri, pero te ainda nada a sosode.

El a expresa palabra di pabien na nos pensionadonan cu ta bay haya 250 florin di Reparatie Toeslag riba nan pensioen di SVb.

"Pero tambe mi kier sa ki dia nos por bisa pabien na nos mucha y hobennan cu ta biba den pobreza, cu ta cana na caya cu zapato y pañanan kibra? Y ta bay scol sin come, pasobra no tin cuminda na cas. P'esey tambe carta ta bay pa Ombudsvrouw, pa nan situacion. Y Pesey, ki dia urgentemente Kinderombudsman ta bin? P'esey bendicion pa nos mucha y hobennan na Aruba", señor Marietje Curiel a relata.

"Mi mes tin cartanan pa entrega na Ombusvrouw tocante igualdad pa San Nicolas, pasobra San Nicolas tin hopi bario den mal estado y Reino kier sa na unda e placa pa drecha San Nicolas, a bay".

Señora Curiel a conclui bisando cu pueblo tambe kier manda carta pa Ombudsvrouw.

Xiomara Doran-Hoevertsz

Van: veronica curiel <v.curiel@live.nl>
Verzonden: dinsdag 21 januari 2025 21:46
Aan: info
Onderwerp: De ombudsvrouw Aruba

IN ONTVANGST GENOMEN OP: LW 21 JAN 2025
KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA
DOSSIERNUMMER: KS-25/0013

Naam:
Marietje Curiel.

Naam ontvanger:
Zijne Excellentie J. Alfonso Boekhoudt.

Plaats: San Nicolas 21 januari 2025

Betreft: verzoek tot een persoonlijk gesprek met de gouverneur of Directeur / Directrice van Aruba.

Geachte Zijne Excellentie,
Geachte Directeur / Directrice,

Mijn naam is Marietje Curiel, heb vanaf negentien jaar gewoond in Nederland op zoek gegaan naar een beter leven.

Toen ik in Nederland woonde heb ik besloten iets te betekenen voor Aruba vanuit Nederland.

Door op zoek te gaan naar sponsors en donaties in Nederland kreeg ik daardoor zeshonderd pennen, potloden, schrifen, schoolboeken en zelfs driehonderd leesboeken was geschonken aan de bibliotheek te Aruba.

Destijds te danken aan de gevolmachtigde minster van het Arubahuis Alfonso Boekhoudt werden alle spullen verscheept aan de kinderen in Aruba.

Sinds een aantal jaren tot heden is de heer Boekhoudt gouverneur van Aruba geworden.

Wel betreur ik dat de gouverneur van Aruba erg afstandelijk overkomt bij de bevolking van Aruba.

Want de gouverneur ontvangt de bevolking alleen in tijden van het uitreiken van koninklijke lintjes, of bij het ontvangen van kadotjes zoals, zeldzame planten, schilderijen enzovoorts.

Zo hoor het niet te zijn!

Een gouverneur van Aruba hoort de bevolking ook te ontvangen bij hun zorgen over allerlei situaties dat afspeelt op het eiland.

Ook ik wil mijn zorgen toelichten aan de gouverneur en zijn Directie.

Namelijk èèn October 2024 is mevrouw J. Bryson bemoemd tot ombudsvrouw van Aruba. Wat was dat een mooi hytorisch moment dacht ik bij mezelf.

Maar gauw erna kwam een trieste feit dat de ombudsvrouw haar kantoor deuren nog steeds niet heeft geopend voor het publiek!

1

Onlangs zag ik uit berichtgeving een foto van de ombudsvrouwen ombudsmannen van Sint - Maarten, Curaçao, Nederland en Aruba op de foto met de gouverneur van Aruba.

De ombudsvrouw van Aruba vertelde dat haar kantoor in renovatie staat? haar verhaal komt steeds ongeloofwaardig over.

Vragen:

Wat is de daadwerkelijke reden dat de ombudsvrouw van Aruba haar deuren niet kunt of niet wil openen voor het publiek?

Vriendelijk verzoek ik dat er zo mogelijk een kinderombudsvrouw of kinderombudsman komt voor kinderen en jongeren in Aruba.

De zaak heeft erg lang op zich moeten wachten.

Bij deze dien ik een vezoek in een kort persoonlijk gesprek met de gouverneur of zijn directie over de gang van zaken.

De situatie is zorgelijk om te noemen!

Ook heb ik telefonisch contact gezocht met politiek Den Haag. Zij waren blij dat ik belde.

In afwachting tot uw reactie.

Bijvoorbaat
Marietje Curiel
Zorgpleiter kinderrechten.
Pedagoog / kindertekeningen analyst.

Parlamentario Gino Goeloe, fraccion Futuro:

Tin plannan pa amplia "Scol Saludabel" pa tur scol

• Tambe lo follow e tema di remedi paga pa nos grandinan



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Gino Goeloe, di fraccion FUTURO, den entrevista cu DIARIO a bisa cu cifranan ta mustra cu 87% di nos comunidad tin sobrepeso y obesidad.

Den pasado a bin cu plannan pa scolnan saludabel, cu actualmente tin diesdos na Aruba, y tin plannan pa amplia esaki, pasobra 12 scol saludabel di e mas di 80 scol cu tin y tur mester bira scol saludabel, desde kleuterschool te scol secundario y scolnan special.

Scol saludabel no ta limita na e snacks cu ta wordo bendi na scolnan, sino cu e ta inclui e aspecto social y e parti di seguridad tambe.

Goeloe a comenta cu den su funcion anterior e semper a boga pa hinca mas placa den prevencion di malesa, y e ta haya cu Departamento di Salud Publico mester haya mas recurso financiero di loke tin awo, pa bin cu mas prevencion riba bida saludabel (estilo di bida), haci mas propaganda den television, y radio, motiva hende pa cana, etc.

"Mi ta contento si, cu tin diferente compania caba cu ta motiva nan empleadonan pa cana, mi ta menciona Meta Corp., cu ta un di nan grandi cu ta hacie no solamente pa su empleadonan, pero tambe pa comunidad di Aruba, tambe Aruba Bank ta pone cuater dia di caminata cu ta un comienzo pa pone aruba move. Y esey ta algo cu nos, como gobierno, sigur ta sostene pa nos comunidad sigui move y biba un bida saludabel", Goeloe a señala.

El a agrega cu e kier sigui riba e parti di remedi pa nos grandinan, unda cu actualmente nos grandinan, nos pensionadonan ta pagando remedi, nan mester haya esaki bek paga pa AZV, manera tabata antes.

"E ta algo tambe cu nos a pone den nos plan cu nos ta bay sinta cu AZV p'esey bira un realidad. Mi a tende cu e decision a bin pa 1 April awo, pero den e caso aki nada no a pasa ainda, anto nos tin cu follow up cu nos gobierno, pa nos pensionadonan haya nan remedi bek. Nos sa cu tin hopi grandi cu ta bay busca nan remedi y ora nan wak cu mester paga nan ta lag'e riba e shelf, y esaki no ta bon pasobra si bo no tuma bo remedi, por tin consecuencia cu bo malesa cronico por empeora y hasta bay hospital. Den e caso aki nos tin cu wak esey!" Parlamentario Goeloe a acentua.

Expression of Interest

Reconstruction of Slope at Port O'stad

Aruba Ports Authority N.V. (APA) invites interested and qualified contractors with experience in nautical and maritime projects to submit an Expression of Interest (EOI) for the purpose of determining their interest, capacity and expertise to undertake services of upcoming projects in the maritime sector. The project entails the maintenance and/or (re)construction of a slope (talud) at Port Oranjestad. The purpose of the EOI is to identify construction companies that wish to participate in a forthcoming solicitation process. This EOI does not constitute a formal solicitation for bids, nor does it obligate APA to proceed with any contractual arrangements. Any requests for proposals (RFPs) will be issued separately.

Project Overview
In general terms the project entails the reconstruction of the Slope at Basins between Quay E & F, Quay G & H and area west of Quay I.
Works include:
• The construction of steel sheet pile walls with the use of appropriate machinery and equipment to execute the tasks efficiently and safely,
• Securely install brickworks or stones behind the steel sheet pile wall (to the north) as per the design specifications,
• Proper disposal of all waste material in compliance with local safety and environmental standards.

Contractor Requirements:
To be considered, contractors must have the following qualifications:
• Proven experience in maritime construction and/or nautical-related projects and steel piling field.
• Adequate workforce and equipment capacity to handle large-scale projects.
• Compliance with all local, regional, and international maritime safety standards and environment regulations.
• Strong project management skills with a demonstrated ability to meet deadlines and budget constraints.
• Previous successful partnerships or collaborations in the maritime industry are preferred.

Submission Requirements:
Interested contractors are requested to submit the following information:
1. Company profile and history, including a summary of relevant experience.
2. Detailed list of services offered within the maritime industry.
3. Evidence of past project successes, including project descriptions, timelines, and outcomes.
4. A summary of skilled workforce, their technical capabilities, and experience.
5. Proven financial stability to handle large projects.
6. Any additional relevant documents or certifications.

Deadline for Submission:
Final date to submit all EOI responses and any inquiries is **April 11, 2025 before 10:00 a.m.**
All should be directed to: **tender@arubaports.com.** Subject/reference of email:
Reconstruction of Slope at Port O'stad

Submissions received after said deadline will not be considered.

Next Steps:
Upon reviewing the submissions, APA will shortlist potential contractors and reserves the right to invite them for further discussions and tender submissions based on the information provided in the EOI.

We look forward to receiving your submission and potentially collaborating on this exciting project.
Sincerely,
ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.
April 2025



Pa 42 aña caba NV Elmar ta Power Up Fiesta Rotaria





ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar tur rond di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, e tan gusta Fiesta Rotaria.

DIARIO a bin compronde di e compania nacional di electricidad, NV Elmar, cu nan ta orguyoso di por forma parti di e tradicion aki y yuda sostene un evento cu ta duna back na comunidad, uni hende, generacion tras di generacion.

Como sponsor, Elmar ta esun cu a suministra energia pa Fiesta Rotaria por tuma lugar exitosamente. Pesey mes, NV Elmar ta felicita Rotary Club of Aruba cu e di 42 edicion di Fiesta Rotaria. Treciendo luz, energia positivo y momentonan inolvidabel pa nos comunidad.

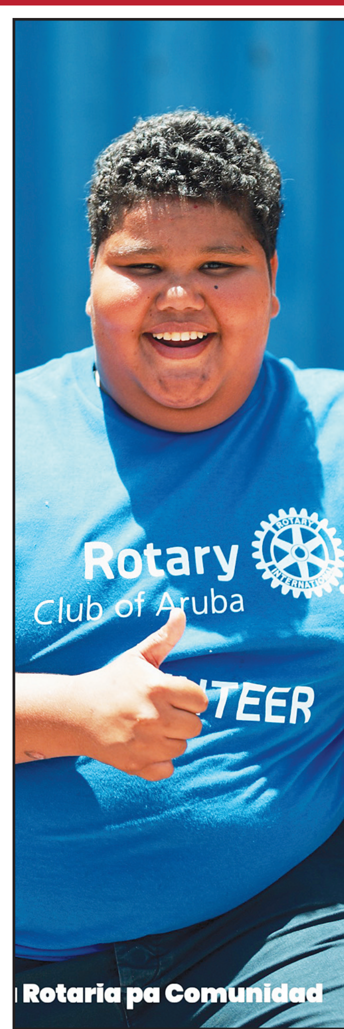
No bai
Campa
sin esaki!

AFL. 749
AFL. 549
AFL. 749
AFL. 399

electro

Avenida Milio Croes 41 (+297) 280-0222







Un paso importante pa nos sistema hudicial

Minister Dowers ta aplaudi e prome muhe Arubiano instala como Vice-President di Corte di Prome Instancia









ORANJESTAD (AAN): Den un ceremonia na Hyatt Place a tuma luga e instalacion oficial di tres hues nobo pa Corte den Prome Instancia di Aruba. Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a asisti n'e acto y a expresa su satisfaccion cu e desaroyo importante cu ta tuma luga den e aparato hudicial di nos pais.

Minister Dowers a indica cu e instalacion aki ta un indicacion di progreso y ta habri e porta pa mas participacion di hendenan local den e sistema di husticia tanto na Aruba como den otro parti di e Reino. "E ta fundamental pa tin un corte cu balansa cu hendenan cu ta wak e ley for di diferente perspectiva y experiencia di bida," E mandatario a indica tambe cu "Aruba ta un comunidad chikito, unda tur hende conoce otro y ta precisamente pa motibo ey cu ta bon pa tin hues for di otro origen, pa garantisa imparcialidad y obhetividad." Un di e huesnan instala ta mr. Jane Jansen, e prome hende muhe Arubiano awor den funcion di Vice-Presidente di Corte den Prome Instancia na Aruba y ta forma parti di e maneho diario di Corte Comun di Husticia di Aruba, Curaçao, Sint Maarten y islanan BES. Hues mr. Jansen tin amplio experiencia den belastingrecht (derecho fiscal), tanto na Aruba como den otro parti den Reino Hulandes. E otro dos huesnan instala ta "strafrechters" procedente di Hulanda cu a bin Aruba den cuadro di "bestrijding van ondermijning".

E Minister di Husticia a recorda cu 15 aña pasa tabata su mesun ministerio cu a realisa e transicion den Corte den Prome Instancia conforme cu rijkswet. E tempo ey tabatin un gran cantidad di caso pendiente cu tabata pone presion excesivo riba e aparato hudicial. Ministerio di Husticia e tempo ey mester a duna sosten pa yuda alivia e presion riba Corte den Prome Instancia. Tambe a pone enfasis riba ley y desaroyo legal cu ta den proceso y cu den colaboracion cu Hof, por duna un sosten structural pa trata e casonan mas lihe y cu mas eficiencia. Pero, segun e minister t'e mesun problema cu el a tende 15 aña pasa; falta di placa, falta di personal y falta di material a ripiti den e discursonan di Hues de Kort y Jansen. "Ora e Gobierno ta gaba cu surplus aki y surplus aya, ta a costo di kico?" Minister Dowers a subraya. Den nos sistema di husticia, e falta di inversion specialmente den recurso humano, a resulta den stagnacion y ineficiencia. Esaki no solamente na Corte den Prome Instancia, sino na varios departamento cu ta resorta bao e Ministerio di Husticia. Esaki tin consecuencia directo p'e calidad di servicio cu e pueblo tin derecho riba dje. Minister di Husticia ta reafirma su compromiso pa sigui traha pa un sistema hudicial mas fuerte, mas eficiente y mas husto cu e apoyo institucional cu esaki merece.

Publico por mira awor e documentario 'Hunto Bou Palo'

ORANJESTAD (AAN): E tan spera documental 'Hunto Bou Palo' awor por ser mira tur hende, riba plataforma di video riba internet.

E ta un documentario cu a wordo traha cu Prins Bernhardfonds.

E proyecto aki ta parti di e historia y e tradicion di Aruba cu lo contribui na cultura di Aruba cu substancia y ta dedica na comunidad di Aruba.

E tradicion di sinta bou palo ta un parti esencial di e cultura Arubano pa generacionnan. E documental nobo titula 'Hunto Bou Palo' ta explora e tradicion special aki y ta examina con e tradicion aki ta contribui na e cohesion social di nos isla.



Na Aruba, e tradicion aki ta conoci: nos hendenan ta sinta riba bou palo, pa discuti topiconan di bida, comunidad i nan experencianan. E enfoke di documental aki ta riba e historia significante, nos cultura y pa mustra con e tradicion aki ta continua di biba.

Pa mira e video, bay na e website aki:
www.bit.ly/boupalo

E documental aki ta traha door di LIROCHA Media y a worde haci posibel cu ayudo di 'Prins Bernhard Cultuurfonds-Caribisch Gebied' y por worde mira gratis awor.

J.Parra Enterprises VBA
PERSONNEL AGENCY
We supply Quality and Build Opportunities
APPLY NOW
SEND YOUR CV :
info@jparraenterprises.com
Caya G.F. Betico Croes # 51 Unit 1, Kruisweg, Aruba
WE ARE HIRING
Open Positions :
- General Manager
- Room Attendant
- Houseman
- Laundry
- Public Area

Cu confiansa den un futuro di innovacion, conectividad y crecemento economico sostenibel

Prome Minister Eman ta mira expansion di Aeropuerto lo pusha nos pa yega un otro nivel



ORANJESTAD (AAN): Continuando cu e actualisacion mas profundo di tur trabou andando na Pais Aruba, e siman pasa Prome Minister mr. Mike Eman hunto cu Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia a ricibi un presentacion oficial di e terminal nobo na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Esaki ta forma parti di e proyecto Gateway 2030 cu Gabinete Eman II a anuncia bek na mei 2017, den preparacion pa e crecemento turistico. Tabata un gran satisfaccion pa e mandatario mira con e proyecto ta avansando cu e culminacion di Fase 1A. E ta un paso firme pa mehora e infrastructura aereo y optimalisa e experiencia di e pasahero. Na mesun momento ta promove crecemento economico y fortalece Aruba como lider regional den aviacion.

Durante e presentacion, ehecutivonan di Aruba Airport Authority N.V. a enfatisa riba e caracteristica innovado di e terminal unda a duna un recorido na Prome Minister cu splicacion di e sistema ultra moderno pa maneho di maleta, diseña pa elimina ineficiencia y amplia comodidad di pasahero. Prome Minister ta sumamente impresiona cu e resultado. E check-in terminal ta completamente automatisa y eficiente pa ricibi e turista despues di a pasa su vakantie na Aruba. E sistema di "baggage handling" ultra moderno ta procesa y scan e maletanan di forma completamente automatisa. Esaki ta un contribucion grandi pa fortalece Aruba su posicion den Caribe. Durante e bishita na e facilidad, Prome Minister a recorda con su ruman homber Henny Eman (dfm), como Prome Minister di Aruba y como visionario pa desaroyo di nos turismo, a negocia cu Merca pa trece Pre-Clearance Aruba. Esaki a percura, no solamente pa un servicio lihe, pero tambe a acopla Aruba na e standard halto di preclearance segun e standard



di Merca.

"Henny Eman su pensamento riba e balor adicional di pre-clearence a yuda expande nos turismo riba e capacidad y percura pa nos ta lider den e sector turistico den Caribe. E expansion di nos aeropuerto, lo pusha nos pa yega un otro nivel," asina Premier Eman a expresa reafirmando cu e desaroyo aki ta un testimonio di e capacidad di Aruba pa implementa politica visionario cu ta beneficia nos pais.

Aruba ta tuma e pasonan necesario pa keda competitivo den e industria global aereo, mientras ta mehora eficiencia y sostenibilidad. Esaki no solamente ta modernisa nos aeropuerto; pero ta posiciona Aruba pa un exito economico y ta garantisa un experiencia optimal pa nos pasaheronan. Cu e logro significativo aki, Aruba ta move cu confiansa den un futuro di innovacion, conectividad y crecemento economico sostenibel.

Director di DNM Gisbert Boekhoudt:

E ley pa proteha e naturaleza tin un balor ecologico of un balor pa Aruba mes

***E mangelnan ta parti di e ley aki y no mag daña nan**







ORANJESTAD (AAN)— Den entrevista cu DIARIO, director di DNM (Departamento di Naturaleza y Medio Ambiente) señor Gisbert Boekhoudt, a splica cu Ley ta proteha e naturaleza cu tin un balor ecologico, of cu tin balor pa Aruba mes.

"Nos matanan cu ta den peligro di extincion, of cu tin un balor pa naturaleza en general, ta esnan cu ta proteha segun e landsbesluit cu ta regarda flora y fauna. E mangelnan ta parti di e ley ey, cu ta bisa cu bo no mag di daña un mata. E daño ta si un hende ta bay eynan y ta kibra e takinan of corta nan segun nan mesun kier. E ora ey, esey ta considera como daña un mata", señor Boekhoudt a bisa.El a agrega cu algun aña pasa DNM a traha un documento pa e contratistanan cu ta percura pa e mantenimento di e tuberia di WEB of e brug nobo, na unda e mangelnan tambe ta parti di e sistema.

"Si bo no cuida un, e otro ta daña; y si bo no cuida e otro e un ta daña. Dus, e ta un relacion cu otro, y specificamente p'esey nos a skirbi pa e tuberia. Pasobra si no e matanan ta crece y ta forza y por haci daño na e tuberia y asina tambe na e brug; si nos no snoei. Snoeimento, en general, ta pa stimula pa e mata genera mas flor, mas fruta of pa e crece na un forma cu pa landscaping ta desea", Gisbert Boekhoudt a indica.

El a agrega cu snoeimento ta pa percura cu e mata keda bibo pero cu ainda por regenera y despues e por saca su flor, y percura pa otro mata sali for di dje despues.

"Esey ta un di e formanan cu nos tin pa esnan cu ta bay haci e trabao. Nan ta bay hacie di antemano. Un compania cu ta haci mantenimento na brug, nan ta informa y nan mester entrega nan peticion pa Minister duna ontheffing. Eynan tin un procedure, cu nos tin un documento pa cana pa e ontheffing por wordo duna. Pa campamento no tin esey. No tin razon pa un ontheffing durante un campamento; tin diferente otro razonnan, dus ora tin peliger pa transportacion, por ehempel na airport si tin peliger di cierto matanan pa avionnan baha. P'esey aeropuerto no tin palonan grandi, pero tin cierto razonnan pakico si bo por haya un ontheffing", director di DNM a declara.

Ex-Ministro Ursell Arends encuanto beach dilanto Embassy Suites:

'Papia di naturalesa no ta suficiente, pa naturalesa bo tin cu actua na su defensa'

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 27 di maart ex-Minister di Naturalesa, Ursell Arends a informa Natura Development N.V y nan team di abogado, GFC Attorneys & Consultants ariba nan obhecion ariba decision previo pa un ontheffings pa traha un beach otro banda di caminda di nan establecimento, Embassy Suites by Hilton.

Tanto nan obhecion, como nan peticion pa exoneracion adapta, ta worde rechasa, teniendo na cuenta cu e argumentonan cu a worde presenta den interes di Natura pa ricibi un exoneracion segun Natuurbeschermingsverordening no ta mas importante cu e interes pa proteha e flora y fauna proteha cu ta presente den e area.

Un decision cu ta refleha e mesun compromiso cu a inspira un movemento politico ariba henter un isla. Na final di su periodo como minister, Arends a worde confronta cu un decision crucial: Natura Development N.V. a presenta un peticion pa desaroya un beach den un area identifica cu e potencial di ta un sanctuario marino dilanti di Embassy Suites. Un zona fragil, rico den biodiversidad y hogar pa yerba marino, coral y animalnan marino proteha.

Dia 26 di februari 2025 hues a ordena cu Minister mester tuma un decision nobo dentro di tres luna teniendo na cuenta cu loke hues a bisa den su decision. Despues di un analisis cuidadosamente di hues su uitspraak, informacion cientifico, diferente rapport ecologico y expertonan, incluyendo esnan di Aruba Conservation Foundation y Directie Natuur en Milieu, a keda demostra cu otorga e exoneracion(ontheffing) lo trece daño permanente na un ecosistema di gran balor.

E zona den cuestion ta forma parti di un habitat fragil cu tin varios especie nativo proteha, manera Yerba di caña (Thalassia testudinum), Fofoti (Conocarpus erectus), Cadushi (Stenocereus griseus), y tambe animalnan marino manera coral, calco, kreef, y turtuga di lama (Hawksbill Turtle).

En bez di dobla pa presion di inversionistanan, Arends a laga su liderazgo como boz di naturalesa prevalece. A opta pa loke hopi hende kier pero poco tin curashi pa defende: proteccion di nos naturalesa, incluso si e no ta popular of conveni politicamente.

Un di e rapport mas fuerte, prepara pa Aruba Conservation Foundation, ta bisa claramente: "E area marino dilanti di Hilton Embassy Suites ta probablemente e ultimo seccion sin disturbio di costa oeste di Aruba. Cualkier desaroyo aki lo elimina tur biodiversidad den e zona."

Ex-Ministro Arends ta enfatisa: "E balor ecologico y cultural di e area ta supera e interes di desaroyo. Proteha nos mangel di lama, yerba marino y coral ta un deber legal y moral pa e generacionnan di futuro. E lucha pa naturalesa no ta un trend pa pone den programa di partidonan, pa programa di gobernacion, sino un necesidad."

Den su carta Arends ta referi tambe na un area alternativo cu ta yama Juanita Beach, cu Natura Development N.V. ya ta uzando pa ofrece facilidadnan di beach sin pone presion riba un habitat sensitivo.





E decision ta reforsa e maneho di ontheffingsbeleid stricto cu e ministerio a bin ta implementa, cu solamente ta permiti exoneracionnan bou di condicionnan specifico relaciona cu siguridad publico, investigacion cientifico y sin pone na peliger e structuranan ecologico. Den e caso aki, ningun di e criterio no a worde cumpli door di Natura Development N.V. Natura Development N.V. tin derecho pa apela e decision den un termino di 6 siman na Gerecht.

RAIZ ta orguyoso di e acto final di su lider den gobierno, un decision cu ta afirma kico e partido ta y a bin ta representa: gobernacion abase di balor, proteccion di naturalesa y datos como evidencia. "Papia di Naturalesa no ta suficiente, pa Naturalesa bo tin cu actua na su defensa!", palabranan di lider di Raiz.

Diaranson e caminda banda di FTA lo bay ta cera pa trafico



ORANJESTAD (AAN): For di Departamento di DOW, a ricibi informacion cu riba Diaranson 9 di April 2025, for di 9:00 am te cu 4:00 pm, e caminda di Bernhardstraat net pazuid di Sindicato FTA bay pa centro di ciudad lo ta cera.

Segun DOW, esaki ta debi cu e Contratista CIC NV lo bay ta haciendo trabaonan di mantenimento.

E ruta di desviacion lo ta via Pastoor Hendrikstraat y tambe Isaac Wagemakerstraat. Pues chauffeurnan ta wordo avisa pa tene cuenta cu e ciere aki di un solo dia.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diamars 8 April 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:30 am	L-A.R.R.C.A.	E sospechoso di inicial C.A. ta bay presenta dilanti Hues, ya cu e ta wordo acusa door di Ministerio Publico di posesion di un arma di candela, cual caso a socede riba e fecha di Dialuna 4 di November 2024.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diamars 8 April 2025 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

PPA a manda un di dos carta pa minister di Economia relaciona cu e tarifanan di Merca y cambio di BBO pa BTW

ORANJESTAD (AAN): Dos siman pasa Diabierna durante tratamento di presupuesto, ya caba fraccion di partido PPA a mustra su inkietud y e preocupacion cu tin riba full e desaroyo global cu tin na e momentonan aki, mas ainda mirando e expresionnan di presidente di Merca Donald Trump.

Esaki parlamentario y lider di partido PPA Otmar Oduber a trece dilanti Dialuna mainta durante un conferencia di prensa.

El a sigui bisa cu fraccion di PPA e dia ey a haci varios pregunta por escrito na minister di Economia.

"Mi ta gradici e minister cu el a contesta, pero el a keda di banda nos varios documento riba estudionan cu a wordo haci y ki efectonan e medidanan di Merca lo tin riba nos isla".

Sinembargo den e siman cu a transcuri nos ta mirando cu e consecuencianan ta birando mas serio ainda, si bo tende e declaracionnan di e CEO di CARICOM, kende ta mustra riba e hecho cu e medidanan ta bay tin un consecuencia hopi grandi pa e region Caribense, segun Oduber.

El a sigui bisa cu e declaracionnan di e presidente di Comerciantenan Uni di siman pasa tambe ta mustra cu tur producto cu excepcion di comestibles, ta bay subi di prijs.

Ta bay tin un aumento di prijs di entre 5 cu 15%.

"Mirando e hecho cu expertonan y economistanan local ta mustra riba e consecuencianan serio pa pais Aruba, nos a haya hopi importante pa dirigi un di dos carta pa minister di Economia y pa otro ministernan die Gobierno aki, pa puntra kico ta wordo haci pa loke ta e situacion aki".

Hopi Gobierno a priminti pa evalua e posibilidadnan pa importa mas for di lugarnan manera Colombia y Costa Rica, pero no a bin



un plan concreto ainda pa por ehempel importa galiña y carni for di e paisnan aki, segun e lider di PPA.

El a splica cu e opcionnan aki lo yuda baha e gastonan y prijsnan pa e consumidornan.

"Lamentablemente tur esakinan a keda djis un promesa y pesey den e carta nos a papia no solamente riba e consecuencianan di asina yama tarifanan cu Merca kier bay implementa, pero tambe riba e posibilidadnan pa importa mas for di otro paisnan manera Colombia y Costa Rica".

Locual ta haci e situacion ainda peor ta e sistema di BBO cu nos tin na Aruba, pasobra riba e prijsnan di importacion cu ta ay subi, bo mester bay paga un BBO cumulativo, segun Oduber.

Pesey e ta haya cu mas liher posibel mester implementa un sistema di BTW enbes di e BBO.

Aruba Bank ta lansa campaña di Prestamo di Hipoteca

Celebrando 100 aña realisando soñonan pa famia tin nan propio cas

ORANJESTAD (AAN): Pa celebra su 100 aña como consehero financiero confiabel, Aruba Bank ta lansa su campaña di Hipoteca "The Homeowners– 100 Aña di Convertí Soño den Hogar".

E campaña aki ta honra un siglo di yuda generacionnan di famia logra nan soño pa bira doño di nan propio cas, awor ta bo oportunidad!

"Danki na Aruba Bank, locual a cuminsa como un plan simpel, a converti den e cas di nos soño.

Aruba Bank su ekipo a guia nos paso pa paso, awe nos ta orguyoso di bisa cu nos ta doño di nos propio cas, trahando hunto riba un futuro pa nos famia". Esey ta loke propietario di Cas cu Famia a declara.

Aruba Bank ta invita henter comunidad di Aruba pa tuma e siguiente paso pa logra e cas di nan soño, cu beneficionan especial: (*) Cumpra Awor, Cuminsa Paga Despues di 6 Luna. (*) Consehero di Hipoteca personalisa pa bo Prestamo di Hipoteca. (*) Termino di pago te cu 30 Aña. (*) Interes Atractivo.

Tambe, e campaña di "The Homeowners", ta ofrece e cliente oportunidad pa gana "Premio Cash": Probecha di e oferta special aki cu ta valido te cu dia 31 di augustus, 2025. Pues, pa tur aplicante desde awe te cu dia 31 di augustus, 2025, ta participa pa gana! Lo reparti un total di 50 mil Florin den premio.

E premio mayor lo ta 25.000 Florin, segundo premio lo ta 15.000 Florin y lo saca 4 ganador tambe di cada un 2.500 Florin cash.

Hunto nan ta traha riba bo futuro, y yuda'bo logra e cas di bo soño.

Bishita nan website arubabank.com y traha bo cita usando e tool di E-appointment awe mes.

Ya por entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp

ORANJESTAD (AAN): Inscripcion ta habri pa entrega nominacionnan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa aña 2025.

Ultimo dia pa entrega un nominacion lo ta diabierna 18 di april 2025. Por haci e entrega di nominacion via e website aki cu ta bay na pagina di ATHA: **www.bit.ly/25hubenil**

Ademas di esey, por hacie via email: info@athaaruba.com

E descripcion por ta acompaña pa potret, recorte di corant etc y cu nomber y telefon di e persona of instancia cu ta haci e nominacion.

E Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp a keda institui na 1992, despues cu e prome gobernador di Aruba, señor Felipe B. Tromp a pasa e encargo pa Gobernador mr. Olindo Koolman.

Señor Felipe Tromp a nace na Aruba riba dia 15 di october 1917 y a fayece riba dia 12 di augustus 1995. E tabata un persona hopi activo riba tereno social y cultural. Por menciona cu e tabata den diferente organisacion cultural manera Fundacion Centro Cultural. E fundacion aki tabata responsabel pa desaroya e campo cultural na Aruba cu ayudo di e fondo Hulandes Sticusa durante e periodo 1948 pa 1991. Ya na 1984 a cuminsa pasa e fondonan directamente pa Aruba.

Señor Tromp a ocupa diferente cargo publico manera politico, ministro y inspector di enseñansa y na 1986 el a bira e prome Gobernador di Aruba.



Kendenan ta bini na remarca pa e copa Hubenil: Un hoben of organisacion hubenil cu a destaca durante e ultimo aña sea riba tereno cultural, social of deportivo por wordo nomina.

E edad mester ta entre 8 pa 21 aña. Y e periodo di e logronan mester ta di 15 di april 2024 pa 15 di april 2025.

E logronan por ta premionan gana, pero tambe hopi importante loke e hoben of grupo a haci na nan propio formacion manera curso, trabou comunitario, disciplina etc.

Comision ta invita tur instancia cultural, social y deportivo pa repasa e actividadnan realisa pa nos hobennan durante e periodo menciona y pa manda e nominacionnan prome cu e fecha di dia 19 di april proximo.

E ganado(nan) lo ricibi e premio for di man di Su Excelencia Gobernador di Aruba riba dia 27 di april, na ocasion di dia di Rey.

Fortaleza di Famia

Diamars 8 April 2025

Hende disponibel, constante y fiel ta herment den man di Dios

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Flohera no ta bon bini, ningun caminda, flohera ta ruman di pobresa, primo di bagamundo, cu hopi biaha ta hiba na un bida sin respet, y ta pone hende keda keha, murmura, y no ta ripara cu nan mes no ta haci ningun esfuerso pa bay dilanti.

Dios ta stima hende cu ta disponibel, no ta importa color, rasa , pero importante ta bo dedicacion na Dios, pasobra si bo no tin conocemento, Dios mes lo yuda, ora bo mustra cu bo ta disponibel.

David tabata un hoben, sin experiencia militar, wardado di carne, pero e a mustra di ta disponibel pa bringa contra Goliat, pasobra e no tabata floho, e a train contra leon y beer, y awor ta enfrenta un gigante den nomber di Dios di ehercitonan y su fieldad, firmesa y disponibilidad a pone derota e gigante Goliat.

No laga pa majan locual bo por haci awe, no drumi kere cu nada ta bini serca bo, lanta riba , busca cara di Dios, esforsa bo mes y sea balente, pone bo confiansa den Dios y Dios lo habri porta pa bo, y hopi hende lo puntra con bo a yega, y abo por contesta cu un smile grandi yena cu seguridad riba bo cara bisando pasobra mi a pidi Dios.

Den Juan 15:4-5 ta para skirbi: Keda den Mi, y Ami den boso. Mescos cu e rama no por carga fruta di su mes,si e no keda den e mata di wijndruif, asina boso tampoco,si boso no keda den Mi. Ami ta e mata di wijndruif,boso ta e ramanan, esun cu keda den Mi, e Ami den dje, esey lo duna hopi fruta, pasobra separa di mi boso no por haci nada.

Ta hopi hende kier pretende cu nan por logra cosnan sin Dios, nan ta hasta separa nan trabao for di Dios, y nan ta keda malcontento ora tin otro cu si ta pone Dios na prome lugar den tur cos.

Y nan ta lubida cu Dios ta envolvi den tur cos den nos bida, pasobra Dios ta nos rosea, y si nos rosea wordo kita, nos ta muri, pesey no ta nada bon pa nos tin karakter orguyoso y arogante, pasobra Dios no ta aprecia esey.

Ningun hende por ta independiente di Dios, tampoco nos trabao, of posicion por haci nos menos
dependiente di Dios. Aki nan nos por mira con leu trampa di diabel por avansa

Dios ta contento cu cumplidornan di su Palabra, y no sea solamente tendedo cu ta ganja nan mes. (Santago 1:22).

No laga e enemigo desvia bo y asina bo por kita for di e proposito cual Dios a yamabo, y no laga ningun hende, ni nada strobabo di sirbi Dios, no pone nada ni ningun hende mas halto cu Dios den bo bida, pasobra mayan ora bo tin mester di Dios, hende no por yuda bo, ta Dios mes bo mester.

Ta solamente Dios por duna pas perfecto. (Isaias 26: 3).

Salud y prosperidad ta bini di Dios. (3 Juan versiculo 2).

Den Daniel capitulo 6 ta keda demostra cu no ta importa con halto bo posicion di trabao por ta, pero si bo mantene Dios na prome lugar , Dios lo libra bo di tur problema, pasobra bo ta constante, firme y fiel. (Daniel 6:19-22).

Ora nos ta sirbi Dios, no tin cuenta di grandi ni chikito, sabi, rico of pober, pero ta disponibilidad, y constancia ta conta, nos intimidad cu Dios, ta haci Dios contento, y nos confiansa den Dios ta pone Dios broma cu nos (Job 1:8).

Awe laga nos tuma tempo, pa ta disponibel pa nos Dios.

Aeropuerto di Aruba

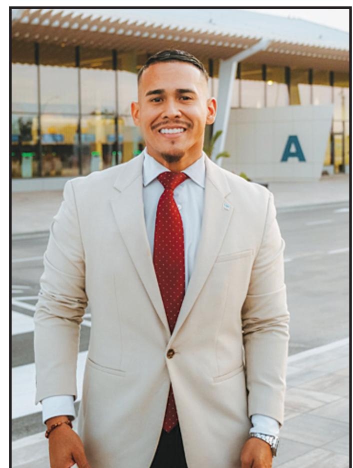
Minister Wendrick Cicilia a admira e Terminal nobo Moderno cu autenticidad Arubiano

ORANJESTAD (AAN): Aruba ta logra un otro paso crucial den su desaroyo infrastructural y ta fortalece nos sector economico di turismo. Eseynta loke recientemente e Minister di Turismo, mr. Wendrick Cicilia hunto cu Prome Minister mr. Mike Eman por a confirma ora cu a bishita Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa un recorido oficial di fase 1A deni e ambicioso proyecto Gateway 2030.

Anuncia den luna di mei 2017, durante Gabinete Eman II, Gateway 2030 ta un plan di expansion y modernisacion multi-facetico cu ta transforma e infrastructura di nos aeropuerto pa satisface e demanda di un turismo moderno, competitivo y sostenibel. Pa Aruba, cu ta depende grandemente di turismo, e proyecto aki ta un pilar esencial den nos vision pa prosperidad economico y progreso.

Terminal moderno cu autenticidad Arubiano: Fase 1A ta presenta un sala di check-in impresionante cu ta ofrece un experiencia unico pa nos bishitante desde e momento cu nan yega. Su diseño y arkitectura interno ta un homenahe na nos autenticidad y cultura, reforsando e identidad unico di Aruba na nivel global. Minister Cicilia: "Aruba no ta solamente un destinacion turistico; nos ta un pueblo cu un historia y tradicion rico, y esaki ta refleha den e infrastructura modernisa di nos aeropuerto. Ademas, a eleva e proceso di baggage handling na un nivel internacional cu e ultimo tecnologia digitalisa. Esaki ta cumpli cu tur norma internacional y ta sigura un operacion eficiente y sigur, eliminando retraso y incomodidad pa pasahero."

Innovacion y sostenibilidad: Un vision pa turismo di calidad: Pa e titular di turismo tabata hopi importante pa profundisa su mes mas ainda den e proyecto y papia personalmente cu e eheccutivonan di Aruba Airport Authority N.V. cu ta ehecutand'e. Na final, Minister Cicilia a gradici nan pa e recorido y splicacion,



expresando su disposicion pa contribui na e exito di e fase aki y esunnan cu lo bin despues.

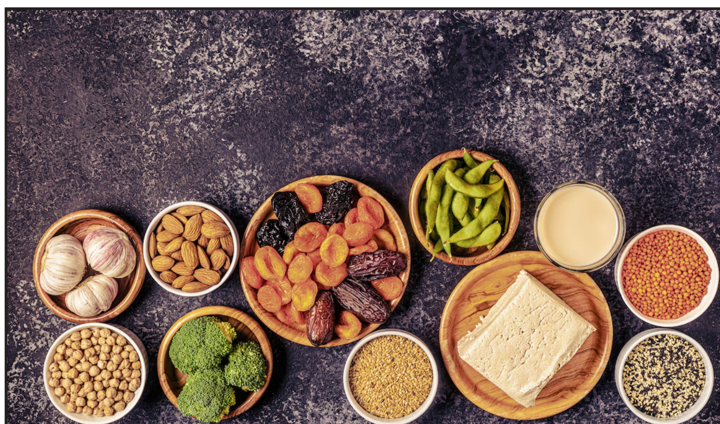
E fase nobo di Gateway 2030 ta djis un fraccion di un vision mas grandi: crea un experiencia turistico excepcional pa cada persona cu yega nos isla. Turismo pa Aruba ta mas cu beach y resort, pero un experiencia completo cu ta cuminsa desde e momento cu un bishitante pone pia riba nos isla. Un aeropuerto modernisa y eficiente ta esencial pa sigura cu esaki ta posibel.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

E 15 cumindanan rico na calcio pa mantene wesonan saludabel

Calcio ta un mineral esencial pa e curpa humano. Su consumo ta yuda construi y mantene weso y djente fuerte, y tambe movecion di musculo, liberakion di hormona y coagulakion di sanger. De Calsio ta e mineral mas abundante den e curpa y 99% di dje ta wordo haya den e wesonan.





Calcio ta necesario pa mantene un curpa saludabel y ta p'esey hopi comunidad a pone enfasis riba consumo di productonan di lechi, manera keshi y lechi, pa obtene un consumo adecuado di e mineral aki. Sinembargo, no ta tur hende por come productonan di lechi, sea pa motibo di smaak y creencianan personal of indicakionnan medico.

Afortunadamente, productonan di lechi no ta e unico cuminda rico den e mineral aki. Berdura, noot y pisca por ta un bon fuente di calcio y un alternativa pa logra un consumo diario adecua.

-15 cuminda rico na calcio

Segun e Clinica di Universidad di Navarra, esakinan ta e 15 cuminda cu e contenido di calcio mas halto.

Keshi Gruyere, Emmental, Roquefort: e keshinan aki ta contene entre 560 y 850 miligram di calcio pa 100 gram.

Keshi fresco di Manchego ta contene 470 miligram pa cada 100 gram.

Sardin den zeta ta contene 400 miligram pa cada 100 gram.

Almendra y hazelnoot ta contene 240 miligram pa 100 gram.

Scampi, cambaron ta contene 220 miligram pa 100 gram.

Keshi Burgos ta contene 186 miligram di calcio pa cada 100 gram di producto.

Yoghurt por contene entre 127 i 180 miligram di calcio pa cada 100 gram.

Figonan seco ta contene 180 miligram pa cada 100 gram.

Garbanzo ta contene 145 miligram pa 100 gram.

Pudin y flans ta contene 140 miligram pa 100 gram.

Pistachio ta contene 136 miligram pa cada 100 gram.

Lechi di baca ta contene 130 miligram pa cada 100 gram.

Bonchi blanco of soy beans ta contene 130 miligram pa cada 100 gram.

Clam, kokkels y mossels ta contene 120 miligram pa cada 100 gram.

Chuculati ta contene 120 miligram pa cada 100 gram.

-Extra tips:

Batido cu lechi ta contene 120 miligram pa 100 gram.

Swiss chard, spinazie, leek tin entre 87 y 114 miligram di calcio pa 100 gram.

Noot, dadel y rasenchi ta contene 70 miligram pa cada 100 gram.

Oleifi ta contene 63 miligram di calcio pa cada 100 gram di producto.

Lenteha ta contene 56 miligram di calcio pa cada 100 gram.

-Cuanto calcio bo mester consumi pa dia?

E consumo di calcio recomenda ta varia den transcurso di tempo. Tanto procesonan di edad como di bida manera embaraso of menopausa ta cambia e necesidadnan di calcio di e curpa. Mientras cu muchanan ta absorbe 60% di e calcio cu nan ta consumi, cu tempo e curpa ta asimila esaki menos efectivamente.

Na Spaña, e consumo diario recomenda pa un adulto saludabel ta 900 miligram, mientras cu pre-adolescente y hobennan mester consumi alrededor di 1.100 miligram. Adulto mayor, di otro banda, mester tuma mas o menos 1.000 miligram pa dia. Durante embaraso y dunamento di pecho, e necesidadnan di consumo ta aumenta te na 1.000 y 1.200 miligram respectivamente.

Pa mehora e absorcion di calcio den e curpa, su consumo por wordo combina cu otro nutrientenan manera magnesio cu ta yuda metabolismo. Vitamina B12, D, C y zinc tambe ta promove e absorcion di calcio den e curpa.

-Riesgonan di exceso di calcio

Aunke consumo di calcio ta vital, mester tene cuidao pa no haci di mas. Exceso di e mineral aki por causa hipercalcemia (nivelnan di serum mas halto cu 10.5 mg/dL) of hipercalciuria (nivelnan di calcio den urina mas halto cu 250 mg/dia den hende muher y 275 mg/dia den hende homber), aunke esakinan ta condicionnan raro den hende saludabel. Generalmente nan ta aparece como resultado di otro malesanan manera cancer, hiperparatiroidismo primario, y otro condicionnan, pero no debi na consumo di cuminda rico na calcio den dieta.

RECETA

FOUR-CHEESE CHICKEN



Ingrediente

1 (16 ons) paki di bacon corta chikito
1 (16 ons) paki di pasta penne
1⁄3 copi di zeta di oleifi
1⁄4 copi di manteca
3 cuchara di conoflok corta chikito
3 cuchara di black pepper, dividi
3 pecho di galiña sin cuero, sin weso, ta na pida pida
2 copi di heavy cream
1 copi di keshi Parmesan-Romano
1 copi di keshi Colby Jacká
3 webo, bati

Preparacion

Pone e bacon den un wea grandi y cushina riba candela mediano-halto, birando de bes en cuando, te ora e ta bruin, mas o menos 10 minut. Pone e slicenan di bacon riba towel di papel, pa absorbe e vet. Corta nan den pida chikito.

Herbe suficiente awa y cushina e pasta segun instruccionnan di e paki. Mientras cu pasta ta cushina, den otro wea, smelt manteca den un wea grandi y hundo riba candela abou. Agrega e bacon, conoflok y 1 cuchara di black pepper; cushina pa 2- 3 minut.

Hisa e candela na mediano, agrega galiña, y cushina te ora cu galiña no ta roos mas den e centro, pa 5 pa 7 minut.

Agrega e heavy cream, keshi Parmesan-Romano, y e resto di black pepper na e wea. Mescla bon y cushina pa mas o menos 3 minut mas. Agrega e keshi Colby-Jack y mescla bon te ora e smelt. Agrega e webonan bati y sigui mescla esaki. Agrega e pasta y mescla tur cos bon te ora e pasta ta cubri cu saus.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com



Diamars 8april.Di cincosimandi Cuaresma 2025 Ciclo C.

Calendario Liturgico
Lectura: Numbernan21, 4-9;
Salmo: 102;
Evangelio: Huan 8,21-30;

P'esey Mi a bisa boso cu boso lo muri den boso pica; pasobra boso no a kere cu 'AMI TA'. Huan 8, 24

Hopi biaha nos no ta comprondе e palabra di Dios. Mesun cos cu ora Cristo a splica e pueblo ken E ta y nan no a ker'E. Tin ora ta dificil pa comprondе e palabra di Dios cu tin den Bijbel, nos tin di busca hendenan cu conocemento(Diacono, Pastoor y Obispo) pa por splica nos e palabra y asina haya e conocemento y e sabiduria di e palabra di Dios. Pa por sigui Cristo nos mester comprondе y sa con El a biba, sino ta pasa nos mescos cu a pasa e pueblo cu a keda haci pica. Si nos wak den e prome lectura nos por ripara cu e israelitanan tambe a haci mescos, nan no a tende di Moises y sigui loke ela bisanan haci.Nan a rebeldia contra Diosora cu Dios a laga Moises guianan pa nan wordo salba. Rumannan ban busca pa sa mas di e palabra di Dios y con nos tin di biba asina nos sigui riba e caminda corecto; e caminda cu Dios kier pa nos sigui pa medio di Cristo.

Oracion: Dios Tata laga pa medio di Spirito Santo nos wordo guia riba e caminda di Cristo pa asina nos por cuminsa biba un bida sin pica. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

				6		4		
	5				2		3	
8		7				1		
	4		9		1			
9								2
			3		6		1	
		8				3		7
	2		6				9	
		6		1				

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★★ 5/08

HARI UN TIKI

Un mucha ta puntra" Tanchi dicon bo ta make-up?"
E tanta " Pa mi mustra mas bunita".
"Y lo tarda hopi pa haci efecto?"
.

BUSCA PALABRA

DIFERENCIA

S	V	Y	G	D	A	Z	W	Q	A	Y	K	R	F	Z	X	K	O	X	I
Y	C	A	U	H	S	D	L	M	Q	V	E	Z	F	K	J	M	Z	S	C
U	S	U	T	R	G	D	P	X	D	P	I	S	F	F	F	W	R	G	C
K	X	H	C	Z	E	Q	G	T	R	B	M	T	M	G	H	F	N	Q	Q
C	P	E	L	H	J	F	U	E	G	D	P	Y	C	F	C	N	F	M	J
V	O	G	X	V	A	E	S	B	F	C	G	R	O	E	C	M	D	Y	V
V	D	N	X	Q	Z	E	V	P	R	O	F	J	N	W	P	B	Y	S	N
E	N	I	S	E	N	C	U	E	N	T	R	O	H	I	T	S	M	W	V
R	K	E	R	T	N	A	N	N	O	I	C	A	U	T	I	S	R	B	B
P	B	G	A	I	A	Z	I	F	X	F	L	V	N	M	G	D	O	E	V
T	A	N	O	S	G	N	M	I	V	Z	O	T	T	H	V	R	D	Y	P
S	T	K	C	V	I	E	T	I	G	V	D	U	A	G	K	J	A	I	G
E	R	X	U	C	D	T	N	E	I	I	V	S	M	D	Y	V	H	C	Q
N	F	D	P	I	S	P	A	T	M	U	E	D	E	A	P	S	A	S	D
B	F	V	A	E	B	P	I	F	E	E	X	G	N	Q	P	D	R	D	J
D	E	D	C	Z	A	S	C	F	N	R	N	V	T	E	K	Y	T	S	S
M	O	T	I	A	O	C	G	H	L	E	G	T	E	P	Z	J	A	E	Y
R	O	R	O	P	N	J	M	Z	G	M	J	E	E	N	O	W	T	U	V
R	X	F	N	U	C	Q	P	I	Q	X	M	V	A	L	A	U	N	Z	L
D	I	A	L	O	G	O	Q	Q	A	Q	Q	X	U	S	O	Z	I	J	Q
P	R	Z	B	R	K	Z	N	T	D	W	H	X	N	N	D	H	N	N	C
N	D	J	I	S	K	N	S	K	K	R	R	F	C	P	N	M	I	M	P
F	I	D	H	K	C	I	Y	X	T	R	K	Z	L	C	E	X	F	L	P
O	C	I	T	Z	D	O	A	Q	R	R	L	G	H	T	I	A	I	B	K
B	K	F	H	I	P	P	S	X	X	P	D	R	Q	K	D	Y	C	O	E
Q	A	L	T	U	F	C	D	B	J	Z	Q	H	Y	S	N	G	A	K	Z
V	M	R	B	H	I	U	X	R	M	S	H	C	Y	L	E	W	D	L	G
Z	A	X	H	J	Q	Y	L	K	J	N	Q	K	Y	E	T	V	T	L	K
P	A	R	T	I	C	U	L	A	R	M	E	N	T	E	A	A	V	R	U
I	T	R	A	P	M	O	C	B	I	O	F	Y	P	D	H	F	H	R	H

ATENDIENDO
COMPARTI
CONHUNTAMENTE
CONSTANTEMENTE
DIALOGO
DIRIGENTE
ENCUENTRO
ENFATISA
MEDIADOR
NIFICA
OCUPACION
PARTICULARMENTE
PARTIDISTA
PERSPECTIVA
POSITIVO
REPRESENTANTE
SCUCHA
SECTOR
SITUACIONNAN
TRAHADOR

Answer to previous puzzle

9	4	3	7	8	1	2	5	6
7	2	5	6	4	9	1	8	3
8	6	1	5	3	2	7	9	4
2	9	8	1	6	3	4	7	5
3	5	6	4	2	7	9	1	8
4	1	7	9	5	8	3	6	2
5	8	9	2	1	4	6	3	7
6	7	2	3	9	5	8	4	1
1	3	4	8	7	6	5	2	9

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 5/07



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 7 April 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI	ZODIAC	
2606	2090	9059	9371	8978	M	1830 GEMINIS
3220	5549	SUPER 5	3433	0402	A	4812 TAURO
2352	6625	XXXXX	2315	8277		

LOTTO DI DIA 02-05-07-13-30 | DFF 8093-2900 | BIG 4 M 1225 A 0961

MULTI-X CATOCHI MERDIA X3 ANOCHI X2

MULTI-X BIG 4 MERDIA X2 ANOCHI X2

LUCKY 3 MERDIA 954 MULTIPLIER FP | ANOCHI 299 MULTIPLIER FP

IDEA ta organiza un serie di workshop: 'Young Entrepreneurship' specialmente diseña pa hobennan



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unidad di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) ta organisado un serie di workshopnan tocante: 'Young Entrepreneurship'.

E workshopnan ta parti di e maneho di Ministerio di Asunto Economico pa stimula entrepreneurship.

Mirando cu e mundo digital di awendia ta cambiando asina rapido, ta di admira con 'entrepreneurship' ta ofrece e hobennan oportunidad pa crea nan mesun exito, sigui cu innovacion y pa haci impacto riba nos mercado.

E serie di workshopnan 'Young Entrepreneurship' ta diseña pa duna hobennan entre 18-35 aña e conocemento, habilidad y mentalidadnan necesario pa nabega den e mundo di negoshi. Durante cuater dia di workshop, e participantenan lo haya informacion valioso tocante con por haya y mantene un negoshi exitoso.

E topiconan cu lo presenta durante e 4 dianan di workshop ta e siguiente:

'Introduction to Entrepreneurship' – Compronde kico ta nifica pa ta un entrepreneur, e manera di pensa cu ta exigi, y con por identifica oportunidadnan di negoshi.

'Artificial Intelligence (AI)' – e participantenan lo haya oportunidad pa explora e mundo di AI y sa con pa aplica esaki den nan negoshi.

'Cryptocurrency & Blockchain' – e participantenan lo haya un miho comprondemento tocante moneda digital manera, Bitcoin y e tecnologia di data Blockchain.

'Manage your Finances' – Con pa maneha bo finanzas debidamente.

'Write your Business Plan' – deseña un ruta cla pa bo negoshi, y atrae inversionista y partners.

'Propiedad Intelectual (IP)' – Proteccion di bo ideanan, marca, patent y autor di bo negoshi.

'The Power of Connection Before Content' – team building den un negoshi.

E workshopnan aki lo ta completamente GRATIS y lo tuma lugar dianan 15 april, 13 mei, 10 juni y 1 juli venidero, entre 8:30 am pa 12:15 pm na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, situa den Sun Plaza Building, riba e di dos piso, sala # 25.

Yamada pa Accion

Esaki ta bo oportunidad pa tuma control di bo futuro y cuminsa un bida di entrepreneur excitante. Si bo tin un idea di negoshi of simplemente kier investiga e mundo di entrepreneurship, e workshop aki lo dun'abo e conocemento esencial y inspiracion pa cuminsa.

Solamente si acaso bo persona ta desea di participa na tur 4 dia den e workshopnan aki y bo ta entre e edad di 18 pa 35 aña, bo por registra via e siguiente link: https://cutt.ly/YE

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di:
Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

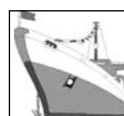
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **8 April 2025**
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— **9 April 2025**
Solo ta sali: 6:32 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 8 Apr 2025:
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
Norwegian Viva:
(11:00 - 21:00)
—Diaranson 9 Apr 2025:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 18:00)
—Diahuebs 10 Apr 2025:
AIDAluna:
(08:00 - 18:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 8 April 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



• Un condicion atmosferico relativamente humedo y instabil lo trece algun desaroyo di nubia y awacero den e prome parti di siman. Di otro banda, movimento pariba di e presion halto riba Atlantico lo trece biento menos fuerte rond di Aruba.

• Biento lo ta suplando modera di pariba entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 50 km/h. Lama ta modera cu ola entre 3 y 6 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Roberto Bryson ta celebra su 70 aña











Awe Roberto Bryson ta cumpli 70 aña den compania di su esposa yiunan y nietonan a celebra esaki diasabra. D' boys dem a sa di pone bon ambiente musical pa un y tur goza. Cu Dios bendiciona Roberto p'e cumpli hopi mas!

Via di Hit 94 FM

Otro siman tin Marathon di Oracion pa 24 ora largo



ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta cla pa aki algun dia lo tin un gran clamor pa Aruba, Caribe Hulandes, Hulanda, y mundo henter! Un evento di oracion pa 24 ora largo, yena tambe cu alabansa, testimonio, y palabra di Dios. Tur esaki presenta pa Fundacion e Fortaleza y Sosten pa Famia.

Tur cos lo cuminza riba Diahuebs Santo (17 di April 2025) for di 3:00 pm, y lo finaliza Diabierna Santo (18 di April 2025) pa 3:00 pm. E ta un marathon di Oracion den studionan di Hit 94 FM situa den Caya Ernesto Petronia, mihor conoci como e radio emisora di Johnny Habibe den felis memoria.

E aña aki ta celebra 25 Aña cu nan ta organisa e marathon na mes un lugar, dunando gloria na Dios.

E marathon aki lo tin Participacion di Aruba, Curacao, Hulanda y oto parti nan di mundo. Y ta priminti di bira algo grandi, poderoso, pa uni nos pueblo di oracion.

For di awor aki nos kier haci un yamada riba e pueblo di Aruba, Curacao y Hulanda, pa cuminsa manda nan peticion di oracion na email: fortalezapafamia@gmail.com y tambe riba WhatsApp 740-3237 of 661-9150.

Nan tin un meta pa recauda fondo pa construccion di un Rehab Center pa Damas y desde awor, durante, y despues di e Marathon of Prayerthon henter pueblo ta invita pa haci nan donacion di nan curason na Fundacion e Fortaleza y Sosten pa Famia, Bank acct na CMB 65779308.

Manera tur aña nan ta conta cu sosten di Iglesianan, Pastornan,y tambe tur intercessor, pa asina nos por cumpli cu tur peticion, pasobra nos ta altura di e plata forma grandi di oyentenan, ya cu nos lo ta riba radio, internet, y mas.

Tur caminda e marathon por wordo scucha y hasta den KIA, pa asina tur preso por scucha y ricibi oracion, hospital manera semper ta den sintonia, y nos ta cla pa ricibi tur peticion di oracion tanto local como internacional.

Tur hogar riba nos isla mester di oracion, nos tur sa e situacion social di nos isla, y tambe nos sa di e situacion social di e otro islanan, y hunto nos ta drenta den presencia di Dios.

Si bo ta campa, nos lo ta hunto cu bo, si bo ta na cas nos ta hunto cu bo, si bo ta riba laman ta pisca, unda cu bo ta nos ta hunto cu bo, pasobra a yega e tempo, pa nos uni manera salmo 133:1 ta bisa den oracion como ruman, pasobra nos tur ta sirbidor di Cristo kende ta e Salbador di nos tur. Y nos tey pa sirbi.

No lubida un pueblo den oracion, ta un pueblo den bendicion.

DEPORTE INTERNACIONAL

Luka a anota 30 punto y Lakers sorprendentemente a suta Thunder 126-99



OKLAHOMA CITY: Apesar di e hecho cu Los Angeles Lakers tabata hungando pa tur cos mientras cu Oklahoma City Thunder ya caba sa cu nan ta caba na prome lugar di Western Conference, e triunfo di Lakers tabata uno sorprendente.

Luka Doncic a caba cu 30 punto y tabata tin algun hugada espectacular, pa yuda Los Angeles duna Thunder un sota formal di 126-99 Diadomingo.

Austin Reaves a contribui cu 20 punto, mientras cu LeBron James a termina cu 19 punto y 7 asistencia pa Lakers, cu awor a gana 4 di nan ultimo 5 weganan.

Los Angeles a haci 22 anotacion di 3 punto, di cual e 15 den prome mitad tabata un record pa e franquicia.

Te hasta Bronny James a haci un anotacion di 3 punto den un intento.

Doncic a haci 5 anotacion di 3 punto den 11 intento, mientras cu Dorian Finney-Smith a haci 4 anotacion den 5 intento.

Maximo anotador pa OKC tabata Shai Gilgeous-Alexander, kende a termina cu 26 punto.

Awor cu Lakers a gana y riba e mesun anochi Denver Nuggets y Golden State Warriors a perde, Los Angles tin cu djis gana por lo menos 2 di nan ultimo 4 weganan, pa sigura cu nan ta caba na tercer lugar di Western Conference.

Malone ta spera cu Murray por hunga den post temporada pa Nuggets



DENVER: Coach di Denver Nuggets Michael Malone ta spera cu su point guard Jamal Murray ta bay por ta riba cancha cu e ekipo pa e comienzo di playoffs.

Esaki el a bisa Diadomingo segun Matt Moore di Action Network.

E hungador di 28 aña ta pafo di accion desde 27 di Maart, debi na un inflamacion di hamstring.

Desde cu el a wordo lesiona Denver tin un record di 1-4.

E temporada aki Murray a hunga apenas 65 wega pa Nuggets, debi na molesternan di hamstring y rudia, como tambe un hersenschudding cu el a sufri na comienzo di temporada.

Napoli a perde puntonan valioso contra Bologna



ITALIA: Hungando pafo di cas Dialuna Napoli a cuminza nan wega contra Bologna bon, pero na final e wega a caba empata 1-1.

Napoli asina a perde puntonan valioso den nan intento pa bira campeon di Serie A di Italia.

Debi na e empate Napoli ta na di 2 lugar di e campeonato Italiano cu 65 punto den 31 wega.

Faltando 7 wega pa e campeonato termina, Napoli tin 3 punto menos cu Inter.

E gol di Napoli a wordo anota pa André-Frank Zambo Anguissa den di 18 minuut, mientras cu e gol di empate di Bologna a wordo anota pa Dan Ndoye den di 64 minuut.

Bologna cu e resultado aki ta keda na di 4 lugar cu 57 punto.

Newcastle United a gana Leicester City pa subi na di 4 lugar di Premier League



INGLATERA: Prome cu nan wega Dialuna contra Newcastle United, Leicester City tabata tin algun wega consecutivo sin anota un gol.

Esaki Dialuna tabata e caso un biaha mas, pasobra na final e wega a caba 3-0 na fabor di Newcastle, kende tabat tin un posesion di bala di apenas 42%.

Sinembargo e ekipo tabata mas efectivo cu Leicester.

E prome gol di Newcastle a wordo anota pa Jacob Murphy den di 2 minuut caba, mientras cu apenas 9 minuut despues tabata Murphy mes kende a anota e 2-0.

Pa sigura e triunfo Harvey Barnes a anota e tercer gol pa Newcastle, cu ta subi na di 4 lugar di Premier League cu 53 punto den 30 wega, mientras cu Leicester ta te na di 19 lugar cu apenas17 punto den 31 wega.

Team di WEB a bay educa muchanan con pa spaar awa na cas















ORANJESTAD (AAN): E aña aki, en conexion cu Dia Mundial di Awa, WEB Aruba a bishita klasnan 6 di scolnan basico y e klasnan halto den centronan di Traimerdia pa splica e importancia di awa di bebe limpi.

Cu hopi interes y entusiasmo e muchanan a participa na e presentacion y nan a haci preguntanan hopi bon. Na final, tur mucha a yena un certificado di compromiso cu cual nan a primiti pa purba spaar awa na cas. En total, casi 800 mucha entre 10 y 12 aña a participa! Nos ta hopi agradecido na e maestronan di e scolnan y lidernan di e centronan di Traimerdia pa nan cooperacion.

Nan a bishita e.o. Cacique Macuarima School, Sint Michaël School, Pius X School Aruba, Colegio San Hose Aruba, St. Rosa College, St. Paulus School, St. Anna School, Graf Von Zinzendorf Basisschool, Scol Primario Kudawecha, Colegio Felipe B Tromp, Colegio Pastoor Kranwinkel, Scol Soeur Juliette, Schakel College, St. Aloysius School, Colegio Santa Famia, Colegio Ora Ubao, Colegio Conrado Coronel, Colegio Sagrado Curason, Centro Traimerdia Kudawecha, Centro Traimerdia Sonrisa, Centro Traimerdia San Nicolas, Centro Traimerdia Traimerdia Oranjestad, Centro Traimerdia Trai Merdia Morgenster y Centro Traimerdia O'stad , y tambe Colegio Reina Beatrix.

Tambe na e team di trahadornan di WEB Aruba NV cu a haci e presentacionnan, e compania ta manda bisa danki.













THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00 AWG	9.00 AWG
IMAX	10.00 AWG	11.00 AWG
VIP	11.00 AWG	12.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Comite Olimpico Arubano a reuni cu entrenadora di Natacion Artistico riba plan di entrenamento y plan competitivo







ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, Comite Olimpico Arubano a reuni cu algun miembro di directiva di Aruba Aquatics Federation (AAF) y entrenadora di Natacion Artistico, Kimberly Vinck.

Durante e reunion aki a elabora riba e plan di entrenamento actual unda ta traha cu un duet cu ta den proceso di clasificacion pa e weganan Panamericano Junior ASU2025, ademas si sigui e trabao di desaroyo cu e team cu ta entrena pa eventonan den futuro.

Banda di esaki, a cuminsa pensa riba e plannan pa 2026 como lo tin varios wega durante e aña calendario y esaki ta rekeri hopi planificacion di trempan pa logra e obhetivonan den mente. COA ta desea e ekipo completo hopi exito cu e proceso aki.



Noticianan for di Hulanda

Manifestantenan a blokea localidad robes di Fokker relaciona cu piezanan di F-35



HULANDA: E caminda cu ta core bay den direccion di e entrada di Fokker na Hoogerheide den Brabant ta wordo blokea desde Dialuna mainta, pa manifestantenan pro Palestina.
Na e fabricante di piezanan pa avion a colga un spandoek cu e texto 'stop genocide', mientras cu tabata tin varios hende ta zwaai banderanan di Palestina.
Sinembargo, tur cos ta indica cu e grupo di alrededor di 30 manifestante tabata para na e adres robes.
E piezanan pa e avion di combate F-35 pa mas cu 1 aña y mey caba no ta wordo produci mas na Fokker den Hoogerheide, sino un tiki mas leu na e base aereo di Woensdrecht.
Marechaussee y polis a presenta si na Hoogerheide pa mantene orden publico.

Pashent cu tabata ricibi TBS y a scapa, a wordo deteni na Arnhem



ARNHEM: Diabierna un homber cu ta ricibi TBS na van Mesdagkliniek na Groningen no a regresa despues cu el a sali riba 'verlof', pues aparentemente e homber di 45 aña kier a scapa.
Afortunadamente el a wordo gara Dialuna, pero te na Arnhem.
Esaki a sosode na final di atardi, e asina yama Landelijk Parket di Openbaar Ministerie a meld.
No ta conoci pa ki tipo di crimen e homber a wordo condena y pakico e ta ricibi tratamento psiquiatrico obligatorio.
Dagblad van het Noorden a reporta si cu e homber a wordo condena pa un delito sexual, pero un vocero di Landelijk Parket a desmenti esaki.

Cocaina haya den un cantidad di pineapple pega bao di barco

Traficantenan ta birando mas creativo



VLISSINGEN: Pa pasa droga di un pais pa otro, traficantenan pa varios aña a busca maneranan creativo pa haci esaki y nan ta birando ainda mas creativo.
Decadanan atras caba cocaina a wordo trafica pa basta tempo den forma di bolitanan guli pa hende, prome cu autoridadnan a haya sa di esaki.
Pa varios aña traficantenan ta purba pasa e droga den fruta y hopi biaha e droga ta wordo descubri pa trahadornan di douane.
Recientemente durante un control na Vlissingen a descubri cocaina cu a wordo poni den un cantidad di pineapple, despues cu a saca e pulpa di e fruta.
E traficantenan a pega e pineapples bao di un barco, pero esaki a wordo descubri.
Apesar di e hecho cu e waf di Vlissingen a bira bastante mas safe, e aña aki caba a intercepta casi 3000 kilo di cocaina.

Mas y mas kende cu tin sobrepeso no ta contento cu nan curpa



HULANDA: Apenas 18% di e personanan na Hulanda ta obeso, aña pasa tabata contento cu nan propio curpa.
Esey ta e porcentahe mas abao den mas cu 10 aña.
Un aña anterior personanan cu sobre peso serio tabata satisfecho cu nan curpa.
Esaki segun Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).
Un motibo pa bahada skerpi di satisfaccion CBS no tin.
Tambe bao di personanan cu tin sobre peso leve, e satisfaccion a baha, esta di 53,4% pa 51,9%.
Cerca personanan cu un 'peso normal', e satisfaccion a keda rond di 83%.

Noticia Internacional

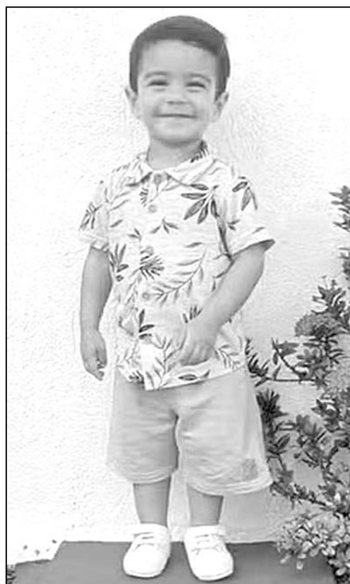
Caso cu a laga parti di Brasil den shock

Mucha di 3 aña a muri ora tanta a lubid'e den auto cera pa 6 ora



SÃO PAULO: Un suceso tragico a keda registra na ciudad di São José do Rio Preto cu ta keda como 400 km noordwest di São Paulo. Aki un mucha homber di 3 aña a muri, despues cu el a wordo lubida door di su tanta den un vehiculo tipo SUV Chevrolet Tracker, pa mas di 6 ora largo.

Autoridadnan a bisa den un boletin, cu e mucha tabata drumi ora cu e tanta a pone den asiento patras. Ora di regresa varios ora mas despues, ya tabata demasiado laat pa salb'e. E caso a conmovi comunidad di e ciudad, y a bolbe trece dilanti como evidencia, e peligro di bay laga muchanan den vehiculo mientras cu temperaturanan pafo ta basta halto.



E caso a socede cerca di 8:00 am, ora cu e tanta di e mucha mester a hibe pa su crêche. Pero ta parce cu el a lubida di pasa y stop mes na e crêche y a djis bay su trabao. El a baha di su auto cu e mucha drumi patras, y el a djis lubida cu e sobrino ta drumi, y a laga e mucha den e vehiculo staciona. Esaki tabata seis ora cu el a lubida completamente riba dje, te cu ora e momento a yega pa e mes bay cas.

Polis a indica cu tabata banda di 2:00 pm ora cu e muhe a bin corda cu mainta e no a ni pasa na e crêche. El a core sali na careda pa su vehiculo, pero a bin haya e mucha fo'i tino, y mesora a core yama un Ambulance. Paramediconan a bin detecta cu e mucha a sufri un paro cardiorespiratorio, y el a muri caba. Toch nan a transporte pa Hospital cu Servicio di Emergencia, unda a constata morto.

Polis a hiba e tanta pa Warda di Polis na São José do Rio Preto pa interogacion. E caso a wordo clasifica como un caso di homicidio pa culpa, pasobra e causa di morto di e mucha tabata atribui na un accion negligente, aunke no intencional.

Tin di corda cu e curpa di un mucha ta bira cayente 3 of hasta 5 biaha mas rapido cu esun di un adulto, y esey ta haci nan mas vulnerabel pa calor.

Riba potret por mira e vehiculo Chevrolet Tracker pa mercado di Brasil, ainda para pafo di e lugar di trabao. Tambe por mira un potret recien di e mucha di 3 aña cu a perde su bida djis debi na negligencia.

Merca lo revoca Visa di un pais completo pasobra a neng'i ricibi esnan deporta

WASHINGTON: Tur Visa di e ciudadanonan di South Sudan (na parti pariba di Africa) lo wordo revoca, despues cu e pais a nenga di ricibi su ciudadanonan deporta di Merca, segun Secretario di Estado Marco Rubio a declara riba Diasabra.



El a bisa cu State Department ta "tumando medidanan pa revoca tur Visa cu ciudadanonan cu paspoort di South Sudan, y ta stop di emiti nobo, pa asina stop nan entrada," ta loke Rubio a bisa, y a acusa e gobierno di transicion di Yuba di "saca probecho di Merca".

Segun Rubio, tur pais tin deber di acepta "e regreso di nan ciudadanonan" ora cu un otro pais ta trata di deporta nan. El a bisa cu nan lo por revisa e decision unavez cu South Sudan cuminza duna su cooperacion.

Aunke durante mandato di Joe Biden, e ciudadanonan di South Sudan a ricibi e 'Temporary Protection Status' (TPS), e sistema ey lo caduca dia 3 di Mei venidero, como parti di e politica anti-migratorio di Trump.

INTERNACIONAL
Noticia for di COLOMBIA

FUTBOL DI LUTO CU MORTO DI EX-FUTBOLISTA

CUCUTA: Tristo noticia a drenta cu e gran ex-Futbolista Jorge Bolaño, kende a yega di titula campeon cu e team di Atletico Junior di Barranquilla y tambe hunga den Copa Mundial na nomber di Colombia, a fayece cu 47 aña di edad. El tabata hunto cu su famia ora cu diripiente el a sufri na Cucuta un atake. Nan a core hibe pa un Hospital, unda el a bolbe haya otro atake di curazon y esaki a caba cu su bida. E temponan aki e tabata traha na Cucuta como Coach di un Team Sub-20. Su fayecimento a bira un noticia duro pa henter fanatico di Atletico Junior, y pa futbol Colombiano en general. E historico Jorge Bolaño a nace na ciudad di Santa Marta na 1977. Bolaños tabata un di e hungadornan grandi cu Colombia tabatin den futbol. E ta yiu homber di ex-futbolista Oscar Bolaño, y el a sigui e pasonan di su tata, debutando profesionalmente cu Junior na 1993. E talentoso mediocampista a na final a retira y a sigui cu su trabao den coach tecnico.



POLIS A LOGRA RECUPERA 109 CANGREU BLAUW

CALI: Autoridadnan Colombiano a logra recupera un total di 109 cangreu blauw, cu tabata wordo transporta pa ser bendi na un mercado na Cali. Polis Ambiental a logra confisca e animalnan aki, y a entrega nan na Personal cu ta Maneha Medio Ambiente (Dagma) como parti di un control cu nan ta haci riba trafico di flora y fauna, haci na Mercado di La Casona. Den e operacion, nan a inspecciona tur negoshi di benta eynan pa mira si ta topa cu bendemento ilegal di especienan protehi, manera e cangreunan blauw. Nan a duna boet contra dos persona cu a wordo haya cu e cangreunan aki. Awor tur e cangreunan aki lo ser pasa pa otro instancia di departamento di Valle del Cauca, kendenan lo percura pa tur e 109 cangreu aki wordo debolbi na nan habitat natural.





MUHER DI 80 AÑA A MURI ORA CU CORIENTE A BAY

RIOHACHA: Famia di Vilma Martinez Camacho di 80 aña ta hopi tristo. Pasobra e dama di edad grandi aki a fayece Diasabra den bario Los Toquitos situa den zona rural di Fonseca, na La Guajira, ora cu e no por a haya oxigeno suficiente via di un aparato pa hala rosea cu mester ta conecta na coriente tur momento. E mainta ey coriente a bay den henter e bario, y su famia no por a haci nada. E aparato pa hala rosea a stop di funciona. E corte di coriente no tabata programa, y famia no tabata prepara. Ora a nota cu no tin coriente, su nietonan a core bay Fonseca busca boter di gas, pero ora di regresa ya ta laat. Despues a haya sa cu ta un accident di auto a socede, y aki a ranca un palo di luz.





Noticia Internacional

Deal cu Embraer di Brasil

Panama a firma acuerdo di $78 miyon pa cumpra avion di combate



PANAMA CITY: E confirmacion a drenta di e compania Embraer di Brasil, cu a indica cu Gobierno di Panama a dicidi pa cumpra cuatro avion di combate A-29 Super Tucano, y esey ta pone cu pa prome biaha den su historia, cu Panama lo bay opera avionnan fixed-wing cu por bula den combate. E avion lo wordo opera door di Panama National Air and Naval Service (SENAN) y sirbi como un plataforma nobo di vigilancia y proteccion como parti di un esfuerzo mas amplio pa expande nan capacidad operacional pa reforza e infrastructura di seguridad nacional.

Hunto cu esaki, Panama ta cumprando dos avion Airbus C-295 cu ta avion di transprote tactico. E balor di tur dos compra ta como 187 miyon Dollar, di cual $78 miyon ta bay pa e Super Tucanos y $109 miyon pa e C-295 di Airbus.

Panama a indica cu e avionnan aki lo wordo usa pa controla actividadnan ilegal riba nan teritorio, manera traficacion di droga y pesca ilegal, como tambe pa patruyahe di frontera, vigilancia, operacion special, y training pa piloto. SENAN aworaki mes no tin avion di combate, y ta djis ehecuta mision di patruyahe di aire usando avionnan di transporte.

Tur esaki ta parti di un programa pa moderniza e avionnan na Panama, reemplazando 14 avion cu nan ta bulando cune desde decada di 1980, cu ta costando anualmente casi 10 miyon Dollar pa mantenimento.

Autoridadnan a bisa cu e avionnan nobo aki lo no wordo usa pa operacion ofensivo, como cu Panama ta keda dedica pa su status di seguridad demilitariza, cu SENAN funcionando como un agencia di seguridad civil, envez di ta un forza militar.

Pushi cu a keda biba siete aña riba graf di su doño awor tambe a muri

ST. PETERSBURG: Un pushi cu cabey oranje/cora cu durante siete aña a keda fielmente riba e graf di su doño, a fayece Diasabra na Rusia. Popularmente hendenan a cuminza yam'e 'Hachiko', na honor di e cacho Japones kende despues di morto di su doño, pa nuebe aña a acudi tur dia na e station di trein sperando regreso di su doño for di trabao.

Apenas na luna di Februari, algun boluntario a buske na e santana di capital Makhachkala di Dagestan na Rusia y a hibe pa St. Petersburg, pa e ricibi tratamento pa e malesanan grave cu el a haya bibando den e santana.

Danki na esfuerzonan di hendenan solidario, 'Hachiko' a logra sinti amor y cuido p'e, y durante dos luna el a biba como un pushi di cas normal, segun e Organizacion di Boluntario cu ta yuda animalnan, a laga sa encuanto su



morto.

Awor e pushi lo wordo dera hunto cu e graf di su doño, di cual semper el a nenga di bandona e santana no obstante numeroso intento di ciudadanonan pa bay cune su cas.

INTERNACIONAL
Noticia for di VENEZUELA

HOPMENTO DI BROMMER RESULTA DEN 3 MORTO

MARACAY: Un accident lamentabel di trafico a keda registra riba caminda di Maracay na estado Aragua, unda tres hoben a perde nan bida despues di un bocsmento frontal entre dos motorcycle. Informacion preliminar y tambe declaracion di testigo ta splica cu e accident a wordo ocasiona, djis pa e forma incorecto di un di e motociclistanan cu tabata 'hop' su brommer comosifuera ta haci show. Aki ta unda el a perde control riba su brommer y ocasiona e accident. Esnan cu a perde nan bida a wordo identifica coo Jose Torrealba di 22 aña, Reinaldo Garbosa di 18 aña, y Cristian Requena di 15 aña. E prome dos hobenan a muri na e lugar di accident mes debi na fractura severo multiple na nan cabez. Cristian a wordo hiba Hospital na Maracay, unda el a perde su bida despues no obstante intento di Docternan. E curpanan a ser hiba pa morgue di e ciudad, y despues entrega na famia.



CASTIGO DI 24 AÑA PA PROSTITUI SOBRINANAN

CUMANA: Corte di Husticia a condena e muhe Aurelys José Figueroa Garcia di 29 aña na un castigo di 24 aña y mey den prison, pa su complicidad den e abuso sexual di su sobrinanan di 11 y 17 aña di edad, cual caso a wordo descubri dia 16 di Mei 2024 den bario Brasil di parokia Altagracia di Cumana, na estado Sucre. Polis e dia ey a wordo informa di un video cu ta plamando riba social media, unda ta mira un di e victimanan ta haci oral sex riba pareha di nan tanta. Polis a cuminza investigacion y a haya un pista mesora, nan a bay na e cas y aki a detene tur dos persona. Ora cu a cuminza investiga, a bin haya sa cu e muchanan menor di edad tabata bay cama cu otro homber den bario, a cambio di placa. Den Corte awor, Ministerio Publico a presenta cu monton di prueba fuerte. Na final sentencia a cay, y e tin di keda encarcela den prison na Cumana y lo sali bek te na aña 2047 ora cu e tin 51 aña di edad.



DIESCINCO MUCHA VENENA CU CUMINDA NA SCOL

MARACAIBO: Por lo menos 15 mucha di un scol a venena mainta trempan, ora cu nan a come alimento di e scol cu aparentemente ya caba a daña. E caso aki a socede na Unidad Educativa General Juan Antonio Paredes, situa den sector Lago Azul na Maracaibo. Diferente unidad di Bombero tambe a bay eynan pa duna un man y yuda atende tur e muchanan ey cu a bira malo. Mas personal di defensa civil tambe a yega pa duna un man na e situacion di panico. Aki a crea un triage temporal pa asina check e condicion di cada uno, pa asina pone prioridad riba esnan cu ta mas malo. Varios di nan cu dolor di barica, rash, y sacamento, na final a bin conclui cu ningun di nan a haya complicacion grave. A yama mayornan pa bin busca nan yiunan.



Psalms 91:4

He will cover you with his feathers, and under his wings you will find refuge; his faithfulness will be your shield and rampart.

Our Dearly Beloved community leader and pioneer "Cynthia Coreen de Graf" has suddenly gone to rest in the arms of our Heavenly Father. It saddens us deeply to announce this Great loss of our revered Mother, Grandmother, Great Grandmother, sister, cousin and successful small business owner who served her beloved community of San Nicolas for well over 50 years through her renowned convenient store "Faby's Shop". She will be severely missed by ALL who cherished her.



Cynthia Coreen de Graf
Known as ' Cinthy or Faby's'
Sunrise 22 September 1953
Sunset 30 March 2025

Left to mourn are Her:
Parents: †Agnes de Graf
†Eric Alkins
Children: Clarence Arrindell
Fabiola Arrindell & partner Adolf Angela
Vincent Arrindell & family (stepson)
Granddaughter:
Cathalina " Nina" Arrindell (raised as daughter)
Great-grandchildren: Quimayah Nobrega Martins
Quiyano Nobrega Martins
Siblings: Austin de Graf & family (NL)
Theresita de Graf & family
Rudolf de Graf & family (NL)
Cecilia deGraf †
Bernice de Graf & family
Alfonso de Graf & family
Franklin de Graf & family
Francis de Graf & family
Dorothy de Graf & family
Fernando de Graf & family
Michael Alkins & family (Barbados)
Everton Alkins & family (Barbados)
Peter Alkins & family (Barbados)
June Howard & family (Barbados)
Erskine Holmes (Barbados)
Aunt: Leonora de Graf
Nieces, nephews & cousins:
Numerous to mention
Very special nieces:
Cathrina, Cynthia de Graf, Shireen, Shirley & Cynthia v. den Brand.
Closed friends: Cuca, Charley Helmen.

And not to forget all Faby's shop faithful clients and especially Martha & Alexander.

We sincerely apologise if we have forgotten to mention anyone in this time of grief.

Cynthia's life celebration service will take place on Tuesday, 8th of April at the Santa Theresita Church San Nicolas from 2 to 4 Pm and after will be laid to rest at Sabana Basora Cemetery.

We kindly ask you to wear joyful colors(no black.)

Staff and Management of Ad Patres Funeral Home & Crematorium extend their most sincere condolences to the bereaved family.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Parlamento nobo di Curaçao lo ta cla pa dia 11 di Mei

WILLEMSTAD: Curaçao ta demostra cu nan si ta bay rapido. Despues cu e eleccion recien, unda Partido MFK a gana na forma abrumador, ya caba por mira cu cosnan a cuminza move.

Ministero Demisionario Charles Cooper ya a indica cu e ta mira cu pa e fecha di 11 di Mei 2025, nan lo tin e Parlamento nobo cla pa wordo huramenta.

Despues di esey, ta calcula cu den e prome siman di Juni 2025, Gabinete Pisas III lo bay sinta pa cuminza goberna e proximo 4 añanan.

Fundacion Dominicana cu cursonan di computer

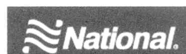
ORANJESTAD (AAN): Cu grato placer Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte ta cla pa ofrece cursonan di computer un biaha mas.

Y pa participantenan, tuma nota cu lo bay tin dos fecha pa inscribi pa esakinan. Lo bay ta Diaranson 9 di April, di 7:00 pm te cu 9:00 pm. Tambe por inscribi riba Diasabra 12 di April di 5:00 pm te cu 9:00 pm.

Esakinan lo tuma lugar na Nieuwstraat 34-D. E cursonan lo ta dos biaha pa siman. Pues un chens unico pa siña computer desde cero. Pa infromacion por yama 592-1679 of 562-3093.







HESUS A BISA: Ami ta resureccion y bida esun cu kere den mi lo biba esta si e muri. Huan 11;25

Staff y personal di Enterprise/ Alamo/ National Car Rental N.V. ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Statuis Krozendijk

mama di nos colega Edgard Statuis y suegra di Enny Statuis

Condolencia y hopi forsa na demas famianan den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Maria drumi dushi den brasa di nos creador.

Oracion pa awe:

Oracion, Señor duna nos e virtud pa no husga y confia fielmente den Bo pa medio di Cristo nos Señor



AMEN.
G.C.P.A

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TIRA SUSHI / CHAPI VERF / PLUMBING
Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio y school. Nos ta tira sushi Ecotech, y haci plumbing.
Tel/Whatsapp: 561-1397

ASSOCIATED REALTORS
CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 5 camber y 2 baño na Huronstraat/ San Nicolas, construi 285 m², tereno 486 m² y pa Afl.430.000,00. Yama Mito na 593-6318

TA BUSCA
Un apartment di 2 camber urgente. Sra. Carol, Tel: 569-2085

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

GLAM
BY OPTICA UNICON

GET UP TO
20%
OFF
NEW FRAMES
PLUS
Free eye exam

Conditions apply.

WEAR IT NOW
& PAY LATER


521-1140 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1145 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

Optica
unicon
credito na bista!